

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

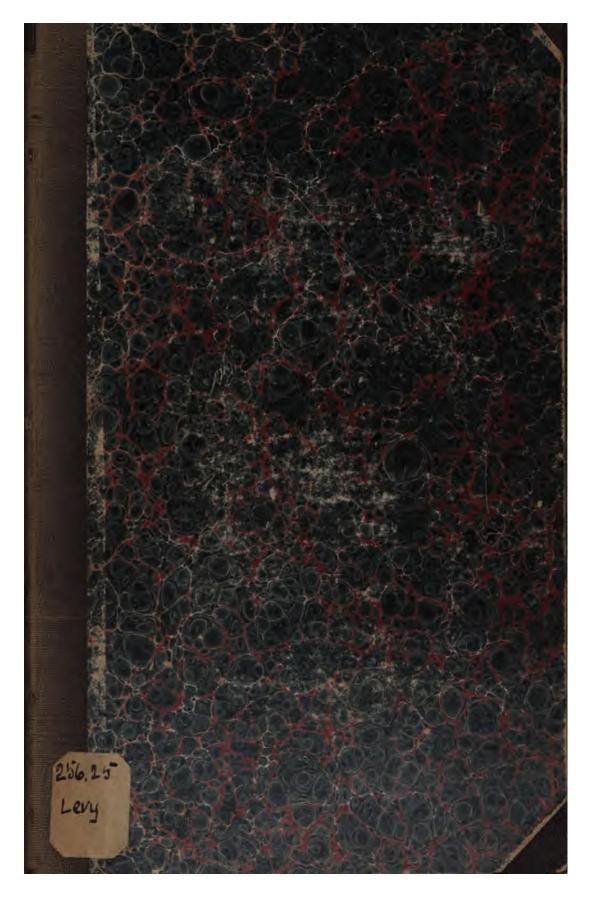
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

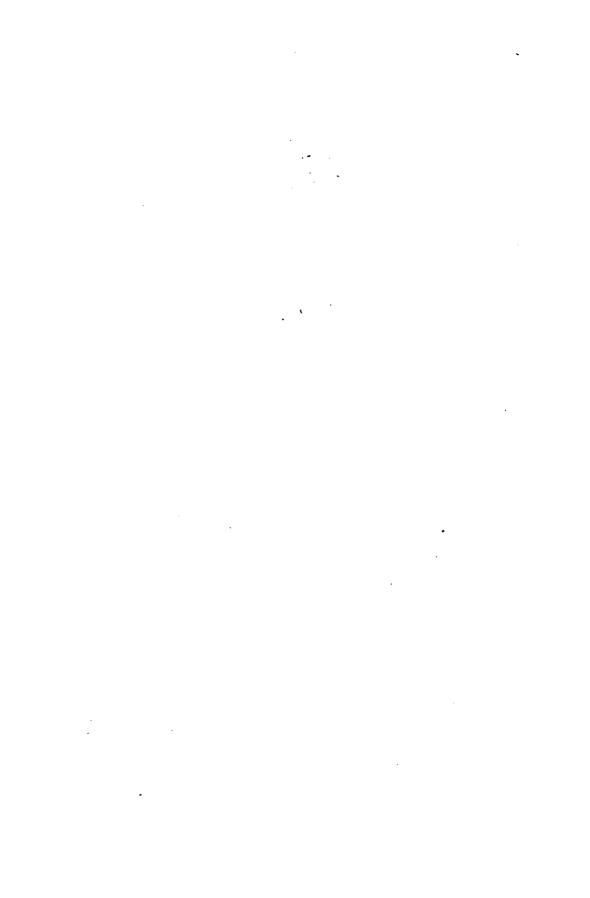


256.25

Len

יה וה





. . , • .

Phönizisches

Wörterbuch.

Von

Dr. M. A. Levy.

Breslau 1864,

Verlag der Schletter'schen Buchhandlung.
(H. Skutsch).

DEC DEC SE 1883

35,202

Vorwort.

 ${f D}_{f ie}$ in den folgenden Blättern gesammelten Wörter sind aus den bis jetzt bekannt gewordenen phönizischen Monumentalinschriften auf Steinen und Münzen genommen, insoweit sie uns zugänglich waren. Von den Steinmonumenten möchte dies so ziemlich in möglichster Vollständigkeit geschehen Von den Münzen mit phönizischen Legenden sind bekanntlich sehr viele noch nicht veröffentlicht, und wird unser Verzeichniss manche Bereicherung in der Folge erfahren, wie dies natürlich auch bei künftigen Entdeckungen neuer phönizischer Inschriften nicht ausbleiben kann. Desshalb aber das ganze Unternehmen aufzugeben, schien mir nicht rathsam, besser ein unvollständiger Anfang gemacht. als gar keiner. Gesenius hatte schon vor beinahe drei Jahrzehnten begonnen ein Wörterverzeichniss anzulegen (siehe monum. p. 346-357); er sammelte etwa 334 Artikel - das unsrige zählt über 900 - von denen, nach dem jetzigen Stande der Wissenschaft, der grössere Theil falsch und ein anderer Theil unrichtige Belege enthält. Den Nutzen einer solchen Sammlung wird wohl keiner verkennen, der sich mit der phönizischen Wissenschaft oder mit semitischen Sprachen beschäftigt; es lag uns mehr an möglichst vollständiger Sammlung der Wörter und deren Stellennachweis, als in weitläufiger Weise uns auf die Etymologie einzulassen, weil wir davon keinen erspriesslichen Erfolg erwarteten; in schwierigen Fällen haben wir den Leser auf die Schriften verwiesen, in denen darüber gehandelt worden; bei andern haben wir durch ein Fragezeichen unsere Zweifel an der Existenz eines Wortes oder dessen Bedeutung ausgedrückt. Ausgeschlossen haben wir von unserer Untersuchung die Inschrift von Eryx (Ges. a. a. O. tab. 13), weil wir der festen Ueberzeugung sind - und werden dies an einem andern Orte nachzuweisen uns bestreben — dass diese falsch copirt ist, ferner einzelne andere aus della Marmora: sopra alcune antichita sarde, Torino 1853, aus demselben Grunde, endlich auch die kleinern Inschriften bei Ges. (a. a. O. tab. 11, XL, bis und tab. 31, XLVII), desgleichen eine bei Judas (ét. dém. pl. II, 8), die wir mit Bestimmtheit als althebräisch ansehen; ferner das. pl. II, 20 u. 38, die nabathäisch sind. Dagegen haben wir aramäische Inschriften der in Aegypten gefundenen Monumente, mit Ausschluss der Papyrus-Fragmente, sowie die der Gewichte und Steine von Assyrien und verschiedene Münzen Kleinasiens, deren Legenden in aramäischer Sprache abgefasst sind, berücksichtigt, aber sie als nicht phönizische durch ein * kenntlich gemacht. Dass mancher Leser auch bekannte Münzlegenden, wie באק, הקנו , המור , דקנת חממלכת und dergleichen nicht unter den folgenden Wörtern findet. beruht auf der sichern Ueberzeugung, dass dergleichen Wörter aus falscher Lesung hervorgegangen, wie dies ausführlicher in meiner Abhandlung, welche der XVIII. Band der Zeitschrift d. d. morgenl. Gesellschaft bringen wird, gezeigt werden soll. Die Ungleichheit, mit der wir zuweilen die Eigennamen wiedergegeben, möge man der Unsicherheit, in der wir besonders bei den libyschen Namen sind, zuschreiben; finden wir doch selbst bei den römischen Zeitgenossen eine grosse Verschiedenheit, wie sie die punischen und libyschen Namen durch ihre Laute aussprechen. Und so möge denn das Büchlein sich Freunde und zugleich der phönizischen Wissenschaft eifrige Förderer erwerben; das wäre der schönste Lohn für unsere nicht mühelose Arbeit.

Breslau, im November 1863.

Der Verfasser.

Erklärung der gebrauchten Abkürzungen und Quellen-Nachweis.

Ann. = Annuaire de la société archéologique de la province de Constantine. Bis jetzt sind 6 Bände erschienen. Die phönizischen Inschriften vom Jahre 1860/61 hat Judas unter dem besondern Titel: Mémoire sur dix-neuf inscriptions numido-puniques, Paris 1861, bekannt gemacht.

Arsen. = Arsenaria in Maritanien, die daselbst gefundenen phönizischen Inschriften siehe bei Judas: nouvelles études, Paris 1857,

p. 36 sq.

Ath. oder Athen. = Athenienses, Inschriften von Athen; es sind bis jetzt sechs daselbst gefunden, sämmtlich bis auf die 5. bilingues (griech.-phön.). Die drei ersten sind durch Gesenius (mon. tab. 9 und 10), die 3. nochmals nach besserer Copie, nebst der 4. und 5. durch Judas (études démonst, pl. 3 und 4), die 6. endlich durch die Annali del Instituto, Roma 1861, tab. d'agg. M. und daraus von uns in unseren phöniz. Studien, III. Heft bekannt gemacht.

B. = Bourgade: toison d'or de la langue Phénicienne, 2. Auflage, Paris 18:6.

Carp. = Carpentras, die dort aufbewahrte aramäische Inschrift findet

sich Gesenius: mon. tab. 28 und 29. Carth. = Carthaginienses. Die zu Carthago und Umgegend gefundenen Inschriften haben zusammengetragen, Gesenius a. a. O. Nr. 1-9, tab. 14-19, Nr. 11-13: das. tab. 47 u. Judas (ét dém.):

Nr. 14: pl. 8, Nr. 15: pl. 9.

Cit. = Citienses. 33 Inschriften von Citium, auf Cypern, sind verzeichnet bei Gesen. tab. 11 und 12, die 34. und 35. bei Judas (a. a. O.) pl. 5 und nochmals die 34. nach einer bessern Copie bei Meier Erklärung phönizischer Denkmale, Tübingen 1860. Diese 2 Inschriften Nr. 34 und 35 gehören zu den 3 von Ross copirten und von Rödiger (in Ross Hellenika, II, 118) erklärten, eine dritte (das. S. 121) ist nur eine Zeile lang und verstümmelt, diese nennt Röd. Nr. 36, wir citiren sie als Ross Nr 3, während wir mit Judas die fünfzeilige bei Ross als Cit. 34 und die 2. bei Ross als Cit. 35 anführen. Die in neuerer Zeit von de Vogüé gefundenen Inschriften auf Cypern (vgl. phöniz. Stud. III, l fg.) nennen wir

C. Vog. = Cyprische Inschriften von de Vogüé.

- Const. = Constantine, eine dort gefundene Iaschrift habe ich ver-öffentlicht: ZDMG. XIII, 655 fg.
- D. = Davis, dessen Funde herausgegeben sind von Vaux in dem Werke: Inscriptions from Carthage, London 1863 (vgl. phöniz. Stud. III, 41 fg.).

G. = Gesenius (monum.), die neuphönizische Inschrift (das. tab. 21-27) haben wir in der Regel mit G. bezeichnet.

Gerbi, eine dort gefundene Inschrift ist bei Gesen. tab. 27 zu finden. J. = Judas, die neuphönizischen Inschriften sind in études démonst. Pl. 10-29 gesammelt.

Mars. = Marsalensis, Inschrift von Marsala, s. Gesen. tab. 14 und Ugdulena II, 25.

Mass. = Massiliensis, Inschrift von Marseille, vielfach edirt und er-klärt, s. Judas: N. A.

Melit. - Melitenses, Inschriften aus Malta bei Gesen. Nr. 1-4, tab. 6-8, Nr. 5 bei de Luynes: Memoire sur le sarcophage d'Esmunazar p. 65 fg. und nach diesem Werke von Blau: ZDMG. XIV, 649 fg.

Müller: Numismatique de l'ancienne Afrique, en trois volumes, Copenhague 1860 - 62.

N. A. = Nouvelle analyse de l'inscription Phénicienne de Marseille par A. C. Judas. Paris 1857.

- Nouvelles études sur une série d'inscriptions Numidico-Puniques par A. C. Judas. Paris 1857.

Sard = Sardica. Gesen. mon. tab. 13, gefunden zu Nora in Sardinien; eine zweite aus demselben Orte ist nur Fragment, bei Judas ét. dém Pl. 28.

Sid. = Sidon, die erste Inschrist von Sidon ist die Grabschrist des Königs Esmunasar und oft veröffentlicht, die zweite durch de Vogüé und nach dieser in phon. Stud. III, 25 fg. Sulci: zwei Inschriften bei Judas ét. dém Pl. 28 und 29.

Triling. Sard. — Trilinguis Sarda, zuerst bekannt gemacht in Memorie della Reale Accademia delle Scienze di Torino. Ser. II, tom. XX und von uns in der ZDMG. XVIII, 53 fg. In Kürze auch

in phön. Stud. III, 40 fg.

Tripolitanae, zwei Inschriften sind aus Tripolis (Nordafrika)

bei Gesen. tab. 27.

Tugg = Tugga bei Gesenius tab. 48, eine in manchen Stücken bessere Copie findet sich bei Guérin: Voyage archéologique dans la régence de Tunis, Paris 1862 (in 2 Bänden), 11, p. 122.

- Umm-cl-Awamid, drei aus diesem Orte herrührende Inschriften sind von Renan im journal asiatique, V. Série, tome XX und nach einer neuen Copie von uns, phon. Stud III, 31 fg. veröffentlicht.

Ugdulena hat ein Werk über Münzen Siciliens geschrieben: Sulle monete Punico-Sicule memoria, Palermo 1857.

Vas Pan. - Vas Panormitanum Ges. tab. 14 und Ugdulena, tav. I, 24. ZDMG. - Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft.

rster Buchstabe des phönizischen Alphabets (Plut. Sympos. IX, § 2, 3 und Hesych. v. Μφα, vgl. Bekker, Anecd. graec. p. 384), vertauscht sich nicht selten mit andern Kehlbuchstaben, z. B. Cit. 35: אשמין für אשמן, Tugg. 4, 5: אדר , עזרת vielleicht für אדר (Blau: Phönikische Analekt. ZDMG. XIV S. 652) und sehr häufig im Neuphönizischen. Es dient als Suffix. verb. und nom. der 3. Pers. Sing. masc. = dem Hebr. 1... oder אוב. B. Tugga 4, 5 שלא = ברכו = ברכא ; D. 6. 49. 58. 68. 70. 73. 74. 80. 81 קלו = קלא ,שלו das. 49 oder חברכהן hebr. חברכהן das. 58. 70. 73, desgleichen im Neuphöniz. Als Sufüx 3. fem. Sing. im Neuphöniz. B. 37 u. ö. (siehe phönizische Studien II, 74, III, 75 fg.). Als Affix. der 3. fem. = hebr. ה, z. B. נדרה = hebr. נדרה Carth. 12. 14 u. ö. bei D., ebenso im Neuphöniz. Als St. cstr. Pl. = hebr. :_ schon zuweilen im Altphöniz., z. B. D. 82 פֿנָי hebr. פֿנָי, öfter im Neuphöniz. פני = פענא (ZDMG. XIII, 655), בעלי = בעלא G. t. 21 B. 32. Jedoch wird das Aleph nie als Artikel, weder im Alt-, noch Neuphönizischen gebraucht.

אבי (hebr. אבי) Vater. St. cst. אבי, in Nomm. compos. s. d. folg. Wort; יביא mein Vater, Cit. 23, 3-4, Mel. 4, 5-6 (?); neuphöniz. עביא für אביא (= hebr. אָבִין) sein Vater, B. 29, 2 vielleicht auch B. 28, 2. אביבעל N. p. m. Abibaal (vgl. Jos. Antiq. VIII, 5. 3 c. Ap. 1, 17, 18), auf einer Gemme bei de L. Sat. pl. XIII, vgl. das. S. 69.

^{*}אבין N. pr. m. Abiju, s. Blau ZDMG. XII, 726.

אביטב" N. p. m. Abitab, Vase des Serapeums ZDMG. XI, 69.

^(?) N. p. m. Abkun oder Abikun, auf einer Sphinx des Serapeums, s. phön. Stud. III, 70.

אבמלך (?) Abimelech, Nom. dign. (s. phön. Stud. II, 58), J. 13, 2.

אבן: Stein, Denkstein, Grabstein. Mel. 3, 4—5. das. 4, 4. J. 16, 1. 18, 1. 21, 1. 22, 1. B. 27, 1. 28, 1. 32, 4. 33, 5. 35, 2. Plur. אבנבעל אבן: N. p. Abinubaal. D. 35, 5 und auf einer unedirten neuphön. Inschrift, s. phön. Stud. III, 35. (Mit diesem Worte kann man das syr. Idol אבנבעל (Assem. B. O. I, 27, 3) vergleichen, wenn man אבנבעל שווא (אביבעל אבנבעל "unser Vater ist Baal" (vergl. אבנבעל "und אבניל "und אבניל") und אבניל "unser Vater ist El" (II = El, s. Land: anecdota syriaca p. 20) nimmt. Sonst könnte man auch das Wort Ebenbaal = "Stein Baal's" deuten, was uns aber ferner zu liegen scheint. Auch Vaux (D. 35) liest Abin-Baal "our Father Baal.")

אבע N. p. Eba, Cit. 5, 2.

אברכת N. p. m. Abirket. G. 21, 3 (vgl. das N. p. fem. כרכת).

אנדר s. גרר, vgl. Movers Encycl. Art. Phöniz. S. 439.

אנכן Sumpf? (= hebr. אנכן), verbunden mit אונן = Sumpfvogel, Mass. 11. Andere Deutungen s. Judas: N. A. p. 22 fg. und Blau: ZDMG., XVI, 444.

אריל N. p. Idjal, die Stadt Idalion auf Cypern: Cit. 1 und C. Vog.

- אדירטא N. p. m. Adirta, zusammengesetzt aus אדיר (neuphön. = אדר s. das.) und אט, eine Gottheit: G. 23, Nr. 59, vgl. phön. Stud. II, 51 und III, 63.
- 1) Mensch, Mann, Bürger. כל-ארם Jedermann. Sid. 1, 4. 7. 10. 11. 20. 21. Mass. 14. 17. Pl. ארמם Sid. 1, 6. Mass. 16. 2) N. p. (?), s. phön. Stud III, 72, wenn nicht ארמם lesen ist; ebenso ist es zweifelhaft, ob nicht de Luynes Satr. Pl. V: Ariaeus die Legende ארם oder ארם zu lesen ist. In dieser Legende kann man indessen auch ברם על (vgl. ארם in der Inschr. von Malta V, Blau ZDMG. XIV, 651) oder ברם finden, s. ein ähnliches Zade in der Legende ארם, weiterhin unter diesem Worte. Endlich kann man auch die Legende ארש Aris (s. das.) lesen, wenn die Münze Phönizien oder Cypern angehört.
- N. p. Admon: phön. Stud. III, 75, vgl. den mischnaitischen Namen Baba Batra 9, 1. Möglicherweise lässt sich der Name auch Edemon aussprechen, so hiess z. B. der maurische Anführer, der den Tod Juba II. rächen wollte. In der angeführten neuphöniz. Inschrift ist jedoch auch ארכן zu lesen nicht unmöglich.
- ארן (hebr. = אָדוֹן) Herr, als Bezeichnung der Götter, z. B. des Melkarth, der Nith (Tanith), besonders des Baal-Hamman, sehr häufig auf Inschriften von Carthago, ferner des Baalsamim Umm. l, l.

- ארני mein Herr, in Bezug auf den Gott רשפחץ in der C. Vog. und auf den den בעלשמם Umm. 1, 7. ארנן unser Herr, unser Gott, Mel. 1, 1, neuphön.: ערנן Const. 1—2 (ZDMG. XIII, 655). Plur. st. cst. (= hebr. ארן), Sid. 1, 18 (phön. Stud. I, 36. 43) und Umm. 1, 5.
- N. p. Adonbel: Carth. 11, 6. D. 16. 66. 71 und auf einer unedirten neuphöniz. Inschrift, phön. Stud. III, 75.
- 1) Adj. mächtig: Sid. 1, 9, Melit. 5, 4 (?); hehr, als Beiwort zu ארצת האררת Himmel (שמם אדרם) Sid. 1, 16. 17; herrlich, ארצת האררת herrliche Länder, das. 19. 2) N. pr. m. mit diesem Worte zusammengesetzt Adir...: D. 1, 2, vielleicht אדרכעל w. s. oder אדרכעל und dergl., s. phön. Stud. III, 46.
- עדר = אדר (?) ordnen, verwalten, Mel. 5, 4 nach Blau, s. ZDMG. XIV, 652.
- ארב lieben, Part. אהב Freund (?) Gerbi 2, s. phön. Stud. II, 97 fg. אהב וופא neuphön. = הוה (= hebr. הוה w. s. leben, B. 24, 2.
- *אוסריהפי Osiris, Carp. 1. 3. אוסריהפי Serapis, Vase des Serapeums 1. 3. (s. ZDMG. XI, 69).
- I. אן 1) dann (?) Sid. 1, 3. 13 (s. phön. Stud. I, 7 fg.). 2) neuphöniz.

 = יה (hebr. = הַּהָּה) Pron. dem. B. 20, 1. J. 15, 1. G. 24, 2 (siehe phön. Stud. II, 55).
- II. אך contrah. aus אך (?) Ceder, Cedernholz: C. Vog. (s. ph. Stud. III, 8). (?) dahingehen, schwinden, nach einigen Erklärern Sid. 1, 3. 13, was jedoch sehr zweifelhaft ist.
- אווי N. p. m. Asasi: Tugga 5 (s. Blau ZDMG. V, 349).
- אורת (= hebr. עורה) Hilfe, Tugga 5.
- ארן Bruder, Freund, st. cstr. ארן, vgl. Nomm. comp. mit diesem Worte weiterhin. ארן sein Bruder (?) Trip. 2, 2. In Zusammensetzungen wird das א zuweilen abgeworfen, wie in רומלכות (W. s.) u. and., s. ZDMG. XVIII, 63 über die Triling. Sard.
- einer, באחד für einen, für ein jedes (Opferthier), Mass. 3 u. ö. D. 90, 7.
- ארואסרשטר N. p. m. Achiosirschamar, Mel. 1, 2. (s. phön. Stud. II, 53. Dass die dort gegebene Lesung und Erklärung wohlbegründet ist, erhellt schon daraus, weil bei der Annahme: der Name habe Osirischamar gelautet, dann der Sohn gleichnamig mit dem Vater gewesen wäre, was sich bei Phöniziern nicht nachweisen lässt).
- ארטוי און N. p. f. Achmes: Ipsamb. (s. phön. Stud. III, 21).

- ארעלן neuphön. N. p. m. Achalon oder Achialon, d. i. Gottesfreund, (zusammengesetzt aus אלן = עלן (Sid. 1, 9 u. ö.), vgl. ערואל (Sid. 1, 9 u. ö.), vgl. אלן פעלן
- ארהר pl. אחרם st. cstr. אחרי ein Anderer, der Rest (die übrigen Theile des Opfers): Mass. 4. 8. 10.
- אהתמילכת N. p. f. Achothmilkath ("Freundin der Königin sc. Astarte"): B. 32, 1.
- ארתמלך N. p. m. Achothmelek, s. phon. St. II, 110.
- אשבן N. p. m. Atban, Tugg. 1. 3.
- אמר (neuphön. = אמר) mächtig: Lept. unilingue. Judas pl. 7 (siehe phön. Stud. II, 91).
- 1. אין Insel, ein Land am Meere, fernes Land, dah. אי ein Fremder: Mass. 18. 21 (nach Munk: l'inscr. phénic. de Mars. p. 48), D. 90, 11. אי־בשם Fichteninsel, die Pityusen, Inseln im mittelländischen Meere, als Münzlegende (Gesen. mon. tab. 39. XIII, D O, vgl. Movers d. phön. Alterth. II, 585 Anm. 122). אי־בנם (Insel der Söhne sc. Sadyk's) Legende von Cossura (s. Gesen. das. A C und Movers a. a. O. S. 362).
- II. אָר hebr. אָר nicht, Sid. 1, 5. Eben dieselbe Bedeutung, noch verstärkt durch בל, geben andere Erklärer den angeführten Stellen Mass. 18. 21 und D. 90, 11, was wohl das Richtigste scheint.

ציע 8. ציע.

- (hebr. אַיל) Hirsch, Mass. 5. 9. D. 90, 5. Es bleibt jedoch zweifelhaft, ob nicht dies Wort איל Widder zu nehmen sei, siehe Blau: ZDMG. XVI, 443.
- (?) Münzlegende bei Müller III, (8 Nr. 80. 81, vgl. das. Nr. 233, Illici (?) in Hisp. Terrac.; der Lesung Müller's können wir nicht ganz zustimmen, am wenigsten bei Nr. 80.
- אינרחת so scheint mir die Münzlegende rev. num. 1855, pl. VI, 8—12 gelesen werden zu müssen, welche spanische Stadt aber gemeint sei, weiss ich nicht anzugeben.
- *איש Mann, Jemand, Carp. 2.
- אית Zeichen des Accusat. = hebr. אה, Sid. 1, 4. 5. 7 u. ö. 2, 4. Melit. 5, 1. 2. 3. Umm. 1, 3.
- *אכרבן N. p. m. Akedban (s. phön. Stud. II, 24).
- אכלקין N. p. Cleon, Kléw der lat. u. griech. Beischrift in d. Sard. tril. אכל (= hebr. אַב) Gott (vgl. Movers: Encycl. von Ersch und Gruber, Art. Phönizien S. 387), אכלים Gottessohn, Titel des sidonischen

- Königs, Sid. 1, 3 (s. phön. Stud. I, 9). אל רומן בעל רומן אלם ווו, 37). Plur. אלם מלם האלם בעל מנגל (הגל Götter: Mass. 13, D. 90, 8. אלם נרגל (הגל Gott Nergal: Ath. 4, 2, vgl. בעל רומן אלם בעל הומן אלם J. 25, 1. בעל רומן אלם Gottesmann: Stein von Tyrus Judas ét. dém. Pl. II, 4, (vgl. ZDMG. III, 243, Anm. 1). Fürsten: Mass. 16 (?) (s. phön. Stud. I, S. 9) und עבראלם s. unter dem Worte.
- אלכת Alipota (?) Münzlegende, s. rev. num. 1856. Pl. VI, 2. p. 227; nach Müller (II, 43) Telepte, da Alipota durch עלפתא (s. das. S. 42) wiedergegeben wird.
- *אלה st. emph. אלהא Gott (Osiris) Carp. 1.
- אלכסנדר N. p. Alexander, Münzlegende; de L. Satr. XVI, 1 (incertaines), s. ZDMG. XVIII, S. 102, Anm. 1.
- אלנם Pl. אלנם Götter: Sid. 1, 9. 16. 21. אַלוֹּ St. cst. Pl. das. 18 (vergl. phön. Stud. I, 19. 32).
- אלק (?) N. p. m. Alak, Name eines Satrapen, s. de L. Satr. Pl. XV, 48 u. rev. num. 1855, p. 183.
- I. אמי (= hebr. אמי 1) Mutter: J. pl. 7, אמי meine Mutter: Sid. 1, 14. 2) Mutterstadt (metropolis), Münzlegende von Sidon Gesen. t. 34, N. T. U. V. W., von Laodicia das. t. 35.
- II. מאָם (= hebr. מְאָם)) wenn: Sid. 1, 10. 11. Mass. 11; 2) oder das.
 9. 15 u. ö. Sid. 1, 7. 10. מחשר sive sive das. 3. 5. 7. 9.
- אמננכא N. p. m. Am'n-Necho, Gemmeninschr. bei Gesen. t. 28, Nr. LXXVII (s. ZDMG. XI, 71).
- אמעשחרת N. p. f. Emastoreth, Sid. 1, 14. D. 8, 3 (s. phönizische Stud. III, 47, Nr. 8.
- I. לאמר sagen. Inf. לאמר: Sid. 1, 2.
- II. אמר Lamm (wie im Aramäischen, = hebr. שמר ווייים: Mass. 9.
- N. p. m. Amardan, auf einer Sphinx des Serapeums, vgl. Acad. des insc. Sav. étrang. I. Sér. t. VI, 1. Pl. 2, vgl. phön. St. III, S. 70.
- אכותעשחרת N. p. f. Amastoreth (Dienerin der Astarte) Cit. 2, 3.
- אנחן Pron. pers. wir (= hebr. אנחנו), Sid. 1, 16. 17.
- אנך Pron. pers. ich (= hebr. אנכי) Cit. 2, 1. 3, 1 (?). Ath. 4, 1. 6, 1. 2. Const. 4 (s. ZDMG. XIII, 6:4). Sid. 1, 2. 12. 13.
- אנכן N. p. m. Ankon, Tugg. 6.
- אנן Münzlegende Ges. t. 40, welcher sie der Insel Gaulos, während sie Judas (rev. num. 1856, p. 107) Eunos in Sicilien zuschreibt. Da wir durch die Melit. 5 die Insel Gaulos durch לול bezeichnet finden,

so dürfte man eher an Eunos oder an Malta (nach Blau: ZDMG., XIV, 650) denken. Movers (d. phön. Alterth. II, 360) betrachtet אי נון Fischinsel.

* genau, gezählt: auf dem Löwengewichte von Abydos (s. rev. archéol. 1862 u. uns. Gesch. d. jüd. Münzen S. 153; vgl. Geiger's jüd. Zeitschr. für Wissenschaft und Leben I, 203 fg.).

אססת N. p. f. ($\Delta\Sigma$ E Π TE in der griech. Beischrift) Asepte: Ath. 4, 1. אסס s. אסר ענדאסר u. das folg.

אסרשטר N. p. m. Osirschamar (d. h. den Osiris beschützt), in der griechischen Beischrift durch Serapion wiedergegeben, Melit. 1, 3. ארן Conj. auch, אך אם אף א wenn auch Sid. 1, 6.

N. p. Hippo, Münzlegende G. t. 34, Nr. II. Sidon, vgl. Movers a. a. O. S. 134 fg. und Quatremère: journ. des Sav. 1857, S. 157, dessen Einwand gegen Movers Erklärung ohne Bedeutung ist.

אצרא 8. אצרא.

אקלמח N. p. m. Akelmath, J. 26, bis.

אר. p. m. Or oder Ur Cit. 10, 1. 15, 1 (?). J. 26, bis (vgl. בנ־אר G. t. 31, Nr. LXX, der S. 225 fälschlich בנאך liest).

*ארבלור ? s. phön. Stud. II, 23.

ארכן N. p. m. Arban (der Laurer), Cit. 15, 1-2 (?). B. 9, 1 (?).

ארכע vier: Sid. 1, 1.

ארבעם vierzig: B. 31, 3.

ארום wahrscheinlich ein Opfergeräth: C. Vog. (s. phön. Stud. III, 9). מארח s. מארח

אריורת N. p. m. Ariurath, d. i. Ariarathes, König von Cappadocien.

Münzlegende von Sinope: de Luynes Satr. Pl. V, S. Waddington:

Mélanges de Numismatique (Paris 1861) p. 83 fg.

ארך N. p. m. Erech: Cit. 15, 3-4.

ארכרה N. p. m. Erechrusch (?), (d. i. der langmüthige, vgl. Koh. 7, 8: אַרֶּבָּ רוּחַ). Sphinx des Serapeums Z. 3 (s. phön. Stud. III, 70).

ארכתא N. p. m. Archytas (?): Cit. 23, 4 (nach Gesenius = אַרִי כִּהָא leo Citii, während Hitzig, Heidelb. Jahrb. 1839, S. 840 und Movers: pun. Texte I, 83 den angegebenen Namen darin finden).

ארם 8 ארם.

ארמו 8 ארמו.

ארץ Land, Gebiet: Sid. 16. 18. Pl. ארצת: das. 19.

בארצת 8 ארצת.

*ארקא Land, auf den in Assyrien gefundenen Gewichten, bei Layard:

Niniveh and Babylon p. 600 und Journal of the royal asiat. society XIV, 710 fg.

צדק s. ארק.

ארש. N. p. m. Aris: Melit. 5, 4 (s. Blau: ZDMG. XIV, 652, und Gesenius: mon. p. 401), D. 6, 3. 34, 1—2. 77, 3. B. 9, 2 und auf einer unedirten neuphön. Inschr., s. phön. Stud. III, 47, Nr. 6.

ארשם N. p. m. Arisam: D. 31, 3-4. 75, 3. B. 25, 1.

ארשח N. p. f. Arisath: D. 15, 3. 19, 4. 42, 2.

*ארתרתי N. p. m. Artadati (s. phön. Stud. II, 40).

I. אש (= hebr. איש) Mann: Melit. 3, 2 (?), Cit. 24, 1 (?) Stein von Tyrus; Ipsambul, s. phön. Stud. III, 22; als Gentilic. Ath. 2, 1.

II. אַשָּר (= hebr. אַשֶּׁר). Pron. rel. für alle drei Geschlechter: Mel. 1, 1. Cit. 8, 1. Mass. 5. 14 u. ö., sehr häufig auf carth. Inschr. u. auf Sid. 1.

III. w. neuphön. = \bowtie = \bowtie = 1, w. s.

אשר N. p. m. Assi: Tugga 6.

שמן = אשמן , s. phön. Stud. I, 27 fg.

röm. Schriftstellern verglichen: Sard. tril. (vgl. ZDMG. XVIII, S. 53 fg. Movers: Encycl. a. a. O. S. 396). Der Name kommt sehr häufig mit andern Wörtern zusammengesetzt als Nom. pr. vor (s. d. tolg), allein als solches sicher nur Cit. 5, 1.

אשמנארן N. p. m. Esmunadon: C. Vog., vgl. phön. Stud. III, S. 2. אשמנהלץ N. p. m. Esmunchillez (d. h. den Esmun rettet), D. 72, 3. 4—5. אשמנהן N. p. m. Esmunchan (dem Esmun gnädig ist, vgl. אשמניהן): Cit. 21. אשמניהן N. p. m. Esmunjithen (d. h. den Esmun giebt): Carth. 8, 2. D. 6, 3–4.

אשמנעור N. p. m. Esmunasar (d. h. dem Esmun hilft): Cit. 17, 1-2. 34, 5. Sid. 1, 1. 2. 13. 14. 15.

אשמנצלה N. p. m. Esmunzillech (d. h. den Esmun beglückt): Cit. 8, 2. 24, 1 2*). Ath. 4, 2.

אשמנשלם N. p. m. Esmunsillem (d. h. Esmun vergilt): Ath. 4, 1, in der griech. Beischrift: Συμσελιμος.

^{*)} Möglicherweise ist dieser Name in der Cit. 24, 1—2 vorhanden, wenn man das erste Zeichen Z. 2 ausser Acht lässt, da dasselbe ohnehin ganz anders geformt ist, wie in dem letzten Worte אכרא. Die Inschrift wäre demnach zu lesen:

בן אשמעצלה בן עברא....
Welchen Namen die ersten 4 Buchstaben enthalten, weiss ich nicht anzugeben.

אשמנשמר N. p. m. Esmunschamar (d. h. Esmun beschützt): D. 5, 4. אשמנשמר Nom. gent., ein Einwohner von Askalon Ath. 6, 1, entsprechend der griech. Beischrift: ΔΣΚΛΛΩΝΙΤΉΣ, s. phön. Stud. III, 17 fg. (באשר (באשר Pi.) beglücken (Part. Pu. pass. מאשר, neuphön. fem. מאשר, s. phön. Stud. II, S. 82): B. 21.

רערא 8 אשרא.

משרם neuphön. = אשרם zwanzig: J. 18, 3-4. B. 16, 4.

אשת (= hebr. אשה) Frau, st. cstr. אשה: Cit. 4, 1. 34, 2. Neuphöniz. חשר G. 25, 4. B. 26, 2 u. ö. אשה meine Frau Cit. 2, 2—3.

ארן 1) mit, bei Sid. 1, 8. 2) Als Zeichen des Accus. mit Suff. ארח das. 9 (?); für das ältere אורה im Neuphön. J. 10, 4. 12, 4. 13, 3. B. 8, 4.

אתובעל ? Ann. 1860/61, VIII, 2, besser liest man מחנבעל, w. s. (neuphön.) Ort (?) G. 23, 2 (s. phön. Stud. II, 54).

אתרא = אתרא s. חצרא.

ב

- ב Praepos. 1) in, auf, Bezeichnung des Ortes und der Zeit: Cit. 1, 1.

 Mel. 2, 2. 3. Sid. 1, 1. 3. 4 u. ö. Mass. 17. 20. 2) für, das. 3.

 5 u. ö. 3) durch, mit: Tugg. 5. בנ (= hebr. לַבַּוֹ) bei uns:

 Sid. 1, 5. 9.
- (= hebr. באט) mit den Füssen ausschlagen: Mass. 5, s. die verschiedenen Erklärungen über dieses Wort: Judas, nouv. Analyse etc. p. 13 fg.

s. das folg. W.

So glauben wir die Münzlegende Ges. t. 38, num. Syrac. A. B. C.; Ugdulena, sulle mon. Pun. Sic. t. I, 2. II, 29, über deren Bestimmung so viele verschiedene Ansichten sich geltend gemacht haben, lesen zu müssen. Ebenso lesen auch Müller II, p. 122, und Vaux: on the coins of Carthage, Num. Chron. nov. ser. Vol. III. Separatabdr. p. 19. Beide schreiben die Münze Carthago zu und

deuten das Wort = בערה Byrsa. Vielleicht aber ist zu übersetzen: "in den Ländern" oder "im Lande" im Gegensatz der Münzprägung in den Colonieen, z. B. Sicilien, wo nach den neuern Untersuchungen über diesen Gegenstand viele Münzen für Carthago geprägt worden sind.

N. p. m. Babi: Tugg. 7. Arsen. Nr. 2 (s. phön. Stud. II, 109).

Name der Stadt Bulla (regia) (?) auf einer Münze bei Müller III, p. 57, vgl. p. 173, gegen de Zangronitz, welcher בבעל (graphisch ist nur בבעל zu rechtfertigen) liest und Babba (Julia) verstanden wissen will (s. ZDMG. XVI, 547, Nr. 3).

in Mitten (?): G. 24, 2, s. phon. Stud. II, 56.

N. p. m. Bodo: (höchst wahrscheinlich verkürzt aus עברא D. 20, 3 und C. Vog., vgl. phön. Stud. III, 9 fg.

עבראשמן (verkürzt aus עבראשמן) N. p. m. Bodesmun (d. h. Diener des Esmun): Cit. 3, 3. Carth. 2, 5. Mass. 1. 19. D. 46, 4. 74, 4.

ברבעל (= עברבעל N. p. m. Bodbaal (Baal's Diener): B. 11, 2.

ברם N. p. m. Bodom: D. 79, 3 (vgl. phön. Stud. III, 58).

ברמלך (עברמלך = עברמלך) N. p. m. Bodmelek: Mel. 2, 4 (?).

N. p. m. 1) Bodmelkarth (Diener des Melkarth): Carth. 5, 4-5. D. 12, 3-4. 18, 3. 24, 3-4. 30, 3. 37, 3-4. 48, 4. 49, 3. 53, 4. 58, 2-3. 73, 3. 85, 3-4. Rev. arch. XVI, 168, vgl. ZDMG. XIV, 710. 2) Münzlegende: Judas, rev. num. 1856, Pl. VI, 8. XIII, 1 und Müller III, p. 60. (Nach Judas wäre damit bezeichnet die Stadt Boncar, s. das. S. 387, was nicht wahrscheinlich, da auf den Namen noch ein mit einem andern folgt).

ברעלקרת (verkürzt aus עברבעלקרת, s. phön. Stud. II, 94) N. p. m. Bo-dalkarth (Boncar der griech. u. lat. Beischrift) Jud. ét. dém. Pl. 7. ברעשתערת D. 3, 5 = dem folg.

ררעשחרת N. p. m. Bodostor (Bostor): Carth. 2, 4. D. 5, 2-3. 13, 4. 16, 2. 21, 4-5. 35, 4. 53, 4. 57, 3. 59, 3. 74, 3. 83, 4. 87, 3. Sid. 2, 2. 3.

N. p. m. Bodtanith: Mass. 1.

אכו kommen, Sard. 5 (?), vgl. d. W. כוב kommen, Sard. 5 (?), vgl. d. W. כוב

N. p. Byzanz (Bugártior) Ath. 3, vgl. Ges. mon. p. 121. das. tab. 10 und die bessere Copie Jud. ét. dém. pl. 3.

ברך lügen? Sid. 1, 10 (s. phön. Stud. I, 14).

בילן Münzlegende (Ges. t. 44, Nr. XXV, Siga), nach Judas (rev. num. 1856, p. 103): Pallene, nach Movers (phön. Alterth. II, 489)

- עלן, "unser Herr." Noch eine andere Hypothese hat Müller II, 25, es sei = Villa Repentina des Itinerar von Antonin.
- בעל = neuphöniz. בלחמן בעל Besitzer B. 27, 3 (vgl. die Nomm. pr. בלחמן, מתנבל und מתנבל יתנבל.
- II. בל (= hebr. בל) nicht: Mass. 15. 18. 21. D. 90, 6. 11. Sid. 1, 3.
- III. לבו (= hebr. לאב) Bul, Monatsname: Sid. 1, 1 und C. Vog.
- N. p. m. Balla Melit. 5, 7 (ZDMG., XIV, 653). N. E. Pl. 3, 2 (ph. St. II, 106).
- רבל (בי בעלחמן (בי Belchamman: Carth. 12, 1.
 - א בלכש N. p. m. Belkas: B. 24, 1.
 - תלל N. p. m. Balal: Tugg. 7.
 - "מלל übergiessen, 2. Part. Kal. (= בַּלְל): Mass. 14 (?).
 - NDコ N. p. m. Bama (?) J. 25, 2.
 - N. dign. Bomelk (phön. Stud. II, 57 und 107), nach Blau (ZDMG. XII, 724) verkürzt aus בעלמלך, in der Bedeutung Ortsvorsteher: J. 10, 2 u. ö. auf den zu Ghelma gefundenen neuphön. Inschr.
 - N. p. m. Bomelkarth (Bomilkar, Bovullaag bei römischen und griechischen Schriftstellern), verkürzt aus בעלמלקרת (vergl. weiterhin): Inschr. v. Constantine (ZDMG. XIII, 654).
 - במץ N. p. m. Bamoz (?) Cit. 30, 2.
 - L בן Sohn, sehr häufig auf den phön. Denkmälern, = natus bei Zählung der Lebenszeit: B. 17, 3. 35. J. 20, 2 (?). בון sein Sohn: Cit. 6 (?). בן בן Sohnes Sohn, Enkel: Sid. 1, 14. Pl. בנם, st. cstr. בנם (= hebr. בנם) Mel. 1, 3 und Sard. tril.
 - ען (= hebr. בין zwischen, unter: Sid. 1, 3. 12.
 - אר אור N. p. m. Benor (Sohn des Lichts): Ges. t. 31, Nr. LXX.
 - N. p. m. Benesmunjithen, auf einem ehernen Gewichte: Rev. archéol. XVI, 168, vgl. ZDMG. XIV, 710 fg.
 - bauen; Part. בנה (= hebr. לבנים) Erbauer, Bauleute: Tugg. 2 (? בנן dasselb. Gerbi 4, phön. Stud. II, 97); בנן ich habe erbaut: Sid. 1, 4 und בנחי Umm. 1, 4; בנן (= bebr. בנני wir haben gebaut: Sid. 1, 15. 17.
 - Benchodesch (filius novae lunae = Numenios in der griechischen Beischrift): Ath. 2, 1. Cit. 34, 3 (nach Meier's Copie, s. die Lithographie zu dessen Erklärung phöniz. Sprachdenkmale. Tübingen 1860).
 - L בנת D. 90, 8 = פנת Mass. 13, w. s.
 - *II. בּוֹר N. p. m. Bennith (בּוֹר הַבְּּר, Sohn der Göttin Nith): Vase des Serap., 1. 3, s. ZDMG. XI, 69.

בעל הובח וו Herr, Besitzer, Eigenthümer. בעל הובח Eigenthümer des Opfers, der Opfernde (vgl. auch s. v. 52 I.): Mass. 4. 6. u. ö. D. 90, 2 u. ö. – Bei Städtenamen = Einwohner, Bürger, wie שבעל ציץ oder 'שבעלי die Einwohner von ZJZ (= שבעלי): Ugdulena, Tav. II, 21. J. Pl. 2, Nr. 26 u. 27, ebenso מבעל תנגא ,מבעל שכש ,מבעל אגדר von den Einwohnern von Gades, Six, Tingis. Im Neuphönizischen lautet der St. cst. Pl. בעלא: B. 10, 2. G. 21, 2. — 2) Bezeichnung phönizischer Götter, so wird Melkarth: בעל צר "Herrscher von Tyrus" genannt: Melit. 1, 1, בעל צדן "Herr von Sidon" Sid. 1, 18; besonders häufig ist בעל חמן, "Sonnengott" und Tanaith als "Antlitz Baal's" auf Carth. Inschr. genannt; der Gott des Himmels: בעל שמם s. בעל שמם In Nomm. pr. ist בעל שמם häufig anzutreffen, s. d. folg. 3) N. pr. eines Königs: de L. Satrap. Pl. XIV, 22 fg. u. im Texte p. 84 fg., vgl. auch Blau: ZDMG. XII, 724. Davon das fem.: בעלת 1) Bürgerin: Athen. 3 (J. Pl. 3). 2) Bürgerschaft, בעלת הגדר: Gesen. t. 40, Nr. XV, I. fg. B. v. Gades, בעלת הגדר B. v. Tingis, s. das Ausführlichere bei Müller III, p. 150.

בעלנוור Baal-Gasur oder Gasor, Münzlegende, die früher entweder בעלנוור (de Luynes Satr. p. 37) oder בעלפרור (Blau ZDMG. IX, 87) gelesen worden, die aber nach bessern Exemplaren von Waddington (Mélange etc. p. 88), wie zuvor angegeben, bestimmt worden. ונוור ist die Stadt Γαζίουρα (Straho XII, 3, 15. Dio 35, 12) am Pontus und בעלגוור steht nach Analogie von בעלהור אוור בעלבון (בעלהור בעלבון בעלבון בעלבון בעלבון (TEPΣIKON) und ΓΑΖΙΟΤΡΩΝ sich findet.

חמן B. בעלחמו

ת בעלרון N. p. m. Baalhan (Baal ist genädig): phön. Stud. III, 73, Nr. 14. בעלרון N. p. m. Baalhanno: D. 30, 2. 59, 4. 65, 3. 81, 3. B. 5, 2. בעליותן: B. 8, 3. Die Copie ist aber falsch, es steht בעליותן: (neuphön. = בעליותן N. p. m. Baaljatan; J. 22, 1 - 2. בעליותן N. p. m. Baaljiten (Baalitan) (d. h. Baal verleihet): Cit. 14, 1. Stein von Tyrus. D. 10, 5. 19, 4. 60, 2. 84, 2. J. 12, 2. Ann. 1860, 61, 2, 2-3. 12, 2.

ת בעלמלאך N. p. m. Baalmalak: D. 11, 4 (viell. verschrieben für das folg.). בעלמלק (?) N. p. m. Baalmelek: G. 21 (vgl. phön. Stud. II, 49), vielleicht ist auch בעלשלך zu lesen.

אבעלמלקרת N. p. m. Baalmelkarth: D. 39, 3.

- Münzlegende (Ges. t. 41, Nr. XVIII) Belon, Stadt in Baetica (מלון), vgl. Movers II, 2. S. 622, Anm. 89, b, der sie, wiewohl mit Unrecht, Gades beilegt. Die Abbildung Nr. D und E bei Gesenius gehören Sala in Nordafrika an, vgl. Müller III, 164.
- בעלנעם (?) N.p.m. Baalnoam: Cit. 33,5—6, wo vermuthlich also zu lesen ist. רעלעור N.p.m. Baalasar (d. h. Baal hilft, vgl. Βαλεάζαφος Jos. c. Ap. 1, 18, wo jedoch die Lesarten variiren, Movers: d. phön. Alterth. II, 1. 353. Anm.): D. 15, 6.
- 1) Göttername: Ann. 1860/61, 12, 2. neuphönizisch = בעלחמן w. s. 2) N. p. m. Baalammon: das. 14, 3-4.

בעלעשר = בעלעשר (s. das.): D. 40, 3.

עלפעל N. p. m. Baalpaal (Baal vollführt): Ann. 1860/61, Nr. IX, 2. בעלמעלד בעלשלד Baalschillek (Baal befreit = בעלשלד (?) oder verzeiht):

D. 30, 2-3. 51, 4-5. 55, 4. 71. Melit. 5, 6. B. 10, 4. Lept. triling. 1

(s. phön. Stud. II, 93 u. III, 50), in der griech. Beischrift = Balallηχ. בעלשכום Baal-Schamaim s. שמם

עלשמע N. p. m. Baalschama (Baal erhört): B. 31, 2. Ann. 18°0/61, Nr. XIV, 1—2.

בעלשמר N. p. m. Baalschamar (Baal hütet, beschützt): Umm. 1, 2. בעלשמר N. p. m. Baalschafat (Baal richtet): D. 16, 3—4.

פעלחרז s. יחרו s. בעלחרן. N. p. m. Baalteth: D. 56, 3—4 (s. phön. Stud. III, S. 55).

אבעמלקרת ב. P. m. Baarteth: D. 30, 3-4 (s. phon. Stud. III, S. 33). בעמלקרת: B. 32, 1-2.

בענא Bana, Münzleg.: Gesen. t. 37, N. u. de L. Satr. Pl. V, fälschlich dort abgezeichnet בענא; die richtige Copie giebt Waddington a. a. O. Pl. V, 8, vgl. das. p. 81. Der genannte Gelehrte lässt es unentschieden, ob die Münze Cilicien, Phönizien oder Cypern angehört.

בענאת (?) N. p. m. Banath: B. 24, 2 (s. phön. Stud. II, 82).

אבעשא N. p. m. Basa: J. 22, 2. B. 22, 2.

עת 8. בעת.

- N. p. m. Batho: Arsen. 1, s. phön. Stud. II, 108. Es ist entweder = בעלחא oder בעלחא; das in uns. phön. Stud. angeführte Bahatho lautet nach Renier's besserer Copie: Baliatho (s. dessen Inscript. de l'Algérie, Nr. 3037).
- בעתר Melit. 5, 4 nach Blau (ZDMG. XIV, 652) = בת עתר Tempel der Hathor s. עתר.
- I. בקש N. p. m. Bochus (Münzlegende, rev. num. 1856, Pl. VI. 5, vgl.

- Judas das. p. 234). Müller III, 97, Nr. 9 14; es scheint eher שַּקָּטַ gelesen werden zu müssen, was jedoch auf eins hinauskommt, s. ZDMG. XVIII.
- II. בקש suchen: Sid. 1, 5.
- *בר Sohn (chaldäisch = hebr. כן) auf babyl. und assyr. Siegelsteinen und auf den in Aegypten gefundenen Inschriften von Carpentras und der Vase des Serapeums.
- ברול Eisen: Cit. 15, 4-5. Tugg. 7.
- אר בריא N. p. m. Beraj: Carth. 8, 2 (oder vielleicht Bari = בריא feist).
- segnen; יברכן : er möge mich segnen: Umm. 1, 8. יברכן "er möge sie segnen" Melit. 1, 4. ברכם "er segne sie" G. 21, 2. B. 10, 2. ברכא "er segne ihn" G. 22, 2. 23, 3. D. 49, u. ö. הברכא "du mögest ihn segnen" D. 58, 3. 70, 3. 71. Neuphön. בערכא בערכא (ברכא ביר (ברכא ביר הברכץ) er sei gepriesen: C. Vog., vgl. phön. Stud. III, 12.
- N. p. m. Barikbaal (oder Birikbaal, s. phön. Stud. II, 85, Anm. 2), d. i. Baal segnet: G. 22, 3. B. 7, 2. 31, 1.
- תרכת N. p. f. Birikth (nach der lat. Beischrift J. 7: Byrycth, und nach der griechischen: Bvevze, höchst wahrscheinlich = hebr. הַּבְּרֶבָה, die gesegnete"): D. 79, 3 (s. phön. Stud. III, S. 58). J. 26, 5. B. 2, 4 und Insc. triling. Nr. 1. J. pl. 7.
- ערבעל N. p. m. Birikal: B. 16, 1 (s. phon. Stud. II, 80).
- ברכשמש (?) N. p. m. Berich-schemesch: Cit. 3, 3 nach Blau, ZDMG. V, 348.
- N. p. m. Birkathbaal (d. h. Segen Baal's): auf einer unedirten neuphönizischen Inschrift, s. phön. Stud. III, S. 64).
- ברמלך (?) N. p. m. Barmelech: Melit. 2, 4; wahrscheinlich ist jedoch zu lesen.
- nom. act. Uebermaass, mit משאח eine übermässige (ungesetzliche) Abgabe: Mass. 20 (s. Munk: l'inscr. de Mars. p. 50 fg.).

 *מרל chald. Tochter: Carp. 1.
- (?) Besippo, Münzlegende: Ges. mon. t. 44, Nr. XXVI, G-K, besser bei Judas ét. dém. pl. 2, 21, das Nähere s. das. p. 162. Wahrscheinlicher ist die Lesung שלים: s. das.
- auf Münzen, אי־בשם s. אי. s. אי.
- בשרם D. 16, 4, s. phön. Stud. III, S. 48.
- I. בת עלם (בּיִת hebr. בת עלם) Haus; st. cst. בת (בּ hebr. (בַּיִת hebr. בת עלם), בית ewiges Haus, d. i. das Grab: Melit. 2, 1. בת חלת בת כלת: Umm. 1,

- 4. Wohnhaus: Tugg. 1.*) Sard. 1. Haus der Götter, Tempel: Sid. 1, 15. 17. 18. Melit. 5, 2. 3. Mass. 1. Pl. ברום Sid. 1, 17. Gerbi 5 (?).
- II. n= (= hebr. n=) Tochter: Cit. 2, 3. Sid. 1, 15. Carth. 14, 4. D. 2, 3. 8, 4. 9, 5. 19, 4. 27, 5. 40, 2. 47, 5. 56, 3. 63, 2.
- N. p. f. Bathbaal (Tochter Baal's): Carth. 8, 1. D. 27, 4-5. 47, 3-4.
- (oder בחכעל ?) Legende auf einer carthagischen Münze bei Müller II, S. 77, Nr. 29.
- אבחנעם N. p. f. Bathnoam (Tochter der Anmuth): Cit. 26, 1.

ב

- I. גבלם (= hebr. נְבְרֵלֵי) Grenze, Pl. גבלם, st. cstr. גבל (= hebr. נְבָרֵלֵי)Gebiet, fines: Sid. 1, 20.
- II. גבל N. p. Byblus, Münzlegende: Ges. mon. t. 36. VII, VIII, F. und de L. Satr. pl. XV.
- אָבֶר ? = hebr. נֶבֶּר Mann, auf Münzen von Sabratha, s. ZDMG. XVII, 80.
- א נברך א. p. m. Gebrod, auf einem assyrischen Siegel, s. phön. St. II, 24.
- (?) N. p. Gad, fortuna, auf einem in Cypern gefundenen Helm, de L. numismatique et inscript. Cypriotes p. 39.
- נדא (= hebr. נדי) Böcklein: Mass. 9.
- N. p. (f. ?) Gadnoam oder Giddenoam (d. i. gutes Glück, vgl. über שנו Movers: punische Texte I, Nr. 126 u. 133): D. 42, 1, vgl. dazu phön. Stud. III, 53.
- גרעשחרת (?) N. p. m. Gadastoreth: Carth. 3, 4. Jedoch ist es zweifelhaft, ob nicht גרעשחרת zu lesen ist, w. s.
- נדך Gadir, Gades, jetzt Cadix (= hebräischen בְּיֵבֶּר, d. i. Mauer, und ein von derselben eingeschlossener Ort, s. Movers: d. phön. Alterth. II, 2, 8.549 fg.), Münzl., Ges. mon. t. 40. XV mit Art, הנדר. מגדר.
- "גרשורת N. p. m. Gadschirth, auf einem babylonischen Siegel. Siehe phön. Stud. II, 40, vgl. auch Blau: ZDMG. XII, 726.
- א בול N. p. Gavl, die Insel Gaulos, in der Nähe von Malta: Melit. 5, 1. 8. בוור 8. בוור 5. בוור 1. בוור 1. בוור

^{*)} Nach der neuerdings veröffentlichten Copie von Guérin (Voyage archéologique p. II, 122) scheint statt מושבת ביו Grabdenkmal gestanden zu haben.

(בור hebr. נור) hinwegraffen, Ni. pass.: Sid. 1, 2. 12.

Mn N. p. m. Gachat: G. t. 47 (Num. 8, 2), s. phön. Stud. I, 26.

verbunden mit מום (= hebr. נַלֹח מִים) Wasserquelle: Num. 8, 2. G. t. 47, s. phön. Stud. a. a. O. u. Ritter's Erdkunde XVII, 2. S. 1531. ומלא N. p. m. Gamla: B. 33, 2.

auch: Sard. tril. (s. ZDMG. XVII, S. 53 fg.).

Garten, welche Bedeutung Munk in Mass. 11 finden will, was jedoch sehr zweifelhaft ist, s. אננו.

ננחם ? N. p. m. Gancham Cit. 3, 2.

N. p. m. Gajus Ann. 1860/61, Nr. XVIII, 1, vgl. phon. Stud. III, 74. עניוןלי N. p. m. Gajjuli, d. i. Gajus Julius: auf einer unedirten neuphön. Inschr., s. phön. Stud. III, S. 65 und B. 27, 2.

(?) setzen, nach dem Arab. جعل Niph. נגעל beigesetzt, begraben werden: Melit. 2, 1, vgl. Gesen. mon. zur St.

א. p. m. Ger: D. 35, 4, vgl. phön. Stud. III, S. 51 und die phöniz. Inschr. von Ipsambul das. S. 23. Vgl. Movers II, 2. 381, Anm. 68. אר ברכוכן N. p. m. Gerzochen: D. 49, 3. 56, 3. 61, 3, s. phön. Stud. III, S. 54. גרעשחרת N. p. m. Gerastaroth (Γεράστρατος), d. i. Gast oder Freund der Astarte: D. 55, 3. 58, 3. 64, 3. 66, 4.

7 als Zahlzeichen gebraucht für 4: J. 19, 4; wird oft mit den Dentallauten ש und ה im Neuphönizischen vertauscht, z. B. עבר = עומ und אח, s. auch phön. Stud. III, S. 57, Nr. 73, vgl. S. 59.

Dora, Stadt am mittelländischen Meere: Sid. 1, 19 (s. phön. Stud. I. 35), nach Munk (l'inscript. de Sarcoph. p. 38): Dauer.

סder רבן ? N. p. m. Debas (s. phön. Stud. II, 112).

I. דבר (= hebr. דבר) 1) sprechen: Sid. 1, 2; mit dem Accus. das. 6. -2) geloben = נַרָר auf einer neuphöniz. Inschrift rev. archéol. IV, 188 (vgl. phön. Stud. II, 61 und III, 45).

II. דברי (= hebr. דברי) Wort, Bitte, Gelöbniss, Plur. mit Suff. דברי "meine Worte" Mel. 3, 6.

רגן (= hebr. דגן) Getreide: Sid. 1, 19.

רמה (?) (= המה, רמה verstummen, המה 3. p. m. Perf.: Sid. 1, 3. 13. mager, arm: Mass. 14. D. 90, 6, mit dem Accus. מקנא, arm an Heerden, Vieh. (Mel. 3, 6 ist wahrscheinlich 50 zu lesen). (?) geneigt, benignus: Sid. 1, 17 (s. phön. Stud. I, 32).

*בעם Etwas, mit דעם, irgend Etwas" Carp. 2.

א דעמרונא N. p. m. griech. Beischrift ΔΟΜΑΝΩΣ Domhanno: Ath. 6, 2, s. phön. Stud. III, S. 17.

דעמצלה N. p. m. griech. Beischrift $\Delta OM \Sigma AA\Omega \Sigma$ Domsalos: Ath. 6, 2. ררבריאת (?) N. p. m. Trip. 2, 4.

П

Teichen des Artikels: Ath. 1, 2. Carth. 3, 5. 5, 4. 8, 2. 9, 1. Mars. Gesen. tab. 14. Tugg. 6. Cit. 34, 2. Sid. 1, 8. 11. 15. 19. 22. Mass. 1. 2. 3 u. ö. D. 43, 66, 7. 90, 1 u. ö. Vertauschungen mit den Buchstaben desselben Organes, besonders mit x, n und y, sind nicht selten im Neuphönizischen.

RT Pron. dem. (= hebr. אוד) dieser: Sid. 1, 10; diese (fem. Sing. = hebr. אוד): das. 11. 22.

ת neuphön. = הוֹ (= hebr: הוֹהֹ) Pron. dem. mit Art. (s. ph. Stud. II, 55). חבן neuphön. = אבן Stein: B. 13, 1. 15, 1. 23, 1. Pl. הבנה (?): B. 33, 4—5.

*דרבער (?) N. p, m. Hodbad oder Hadbad: Inschrift auf einem babylonischen Siegel, s. phön. Stud. II, 30.

עברהדר s. הרד

חברן neuphöniz. אדן Herr: Lept. unilingue Jud. pl. 7 (s. phön. Stud. II, 91).

ehren. Pi. part. geehrt: G. 22, 2-3 (vgl. phön. Stud. II, 51).

"רְרְקְיעְ (?) N. p. m. Hadrakia oder Hodrakia, Inschrift auf einem babylonischen Siegel, s. phön. Stud. II, 30.

*הוא (= chald. הוא sein: Carp. 3. 4.

* רורן (?) N. p. m. s. phön. Stud. II, 38.

s. 1.

neuphön. = הון, w. s.

מהלם 8 הלם.

תמן neuphöniz. = חמן (w. s.): J. 13, 1.

auf einer Münze von Sabratha (Müller II, S. 28, Nr. 59), s. ZDMG. XVIII, 79.

vielleicht = עמת Volk, s. phön. Stud. I, 61 fg. und s. v. אמת vielleicht יום vielleicht אינות אווים א

רנכת (? Hoph. v. נוח = נוך: B. 32, 4. 33, 4. 35, 4. 35, 2; s. phöniz. Stud. II, 85.

חצרא 8. הצרא.

קר Berg: Sid. 1, 17.

א הרנא N. p. f. Erene (in der griechischen Beischrift Eppren = Elegien): Ath. 3 (J. pl. 3).

רשרא s. השרא.

1

) (wird nicht selten im Neuphönizischen mit 2 vertauscht) Waw copulat. und: Melit. 1, 1. Sid. 1. Mass. und sonst sehr häufig.

רוד | neuphön. = עבד, s. phön. Stud. II, 52.

עכטיע N. p. m. Utkatia: G. 22, 4.

- רעת Wiat oder Oiat, das ist die Stadt Oia (Oea) in der Landschaft Tripolis, Münzlegende: Ges. mon. t. 44. XXV, Judas: rev. num. 1856, p. 99 fg. (nach diesem Gelehrten wäre die Bedeutung des מעח im Aegyptischen oder Berberischen zu suchen = Wohnung, Aufenthalt) Müller II, S. 15 fg.
- ורכונד Verminda, d. i. Vermina, Sohn Syphax, König von Mauritanien, Münzlegende bei Müller III, p. 88, die bisher nicht richtig gelesen worden, s. ZDMG. XVIII.
- ורסכן N. p. m. Warzochen: Tugg. 4. 5. Das Wort scheint zusammengesetzt aus War, d. i. Mann im Berberischen (vgl. Barth's Reisen I, 256) und מכן, vgl. oben ברסכן und dazu phön. Stud. III, S. 51, vgl. auch Blau ZDMG. V, 349.

7

7 Pron. dem. = hebr. הן oder זו: Mass. 18. 20. Sid. 1, 3. 4 u. ö. Melit. 3, 2 (?). Im Neuphönizischen, das häufig die Zischbuchstaben verwechselt, steht dafür ein wwie: B. 13, 1. 14, 1 u. ö. J. 21, 1. 23, 1 u. ö. – Ueber die Bedeutung des i = qui et oder qui, s. phön. Stud. II, 75. 95.

ובן N. p. m. Sibag: Carth. 9 (J. pl. 9), D. 60, 3.

סף Opfer: Mass. 4 u. ö. D. 90, 2 u. ö. Melit. 5, 6 (nach Blau a. a. O., wenn es dort nicht N. pr. ist).

ובה opfern, Ni. pass.: Mass. 15. 16.

* והרא, st. emphat. הרא, Münzlegende: G. t. 36. VII, VIII A. u. de L. Satr. pl. III u. IV (Abdsohar), s. ZDMG. XV, 623.

וואית (?) B. 34, 4, s. phön. Stud. II. 85 fg.

- *ŋ Pron. rel.: Carp. 1, Gewicht von Abydos, auf assyr. Gewichten und auf den sogenannten Abdohar-Münzen.
- איבקא N. p. m. Sibka, auf der Sphinx des Serapeums, s. phön. Stud. III, S. 70, Anm. 1.

זיבקם N. p. m. Sibkam: Melit. 5, 5 (vulpus surgens).

זיונ N. p. m. Sivag: D. 17, 4, vgl. זכו.

א ולם N. p. m. Sillem: Melit. 5, 7.

ומר N. p. m. Semer: Tugg. 3.

7) fremd (?): Mass. 7. 9. 11. D. 90, 7; bei Angabe des Münzwerthes nach Movers: das Opferwesen der Karthager, S. 77 fg. Wahrscheinlicher ist jedoch, dass Zer oder Zur eine Münzsorte bezeichne, da dies Wort auch auf der neuerdings in Carthago gefundenen Opfertafel sich findet, s. phön. Stud. III, S. 61.

ורמען N. p. m. Sarmaan (verkürzt aus עורמען = עורמען: B. 10, 3.

ארע ממלכת Same, Nachkommen: Sid. 1, 8. ורע ממלכת Königsspross: das. 11. 22.

וה (= hebr. וֹאַרוֹ) Pron. dem. fem. (neuphön.) diese: B.27, 1.32, 4.33, 5.35, 2.

П

? Fels, Denkstein: Cit. 15, 1 (?), s. phön. Stud. II, 71, Anm. 1. Gemach (Grabeswohnung): Melit. 2, 1.

I. חרש Pi. erneuen, restauriren (von Gebäuden): Melit. 5, 1.

II. שרת Adj. (= hebr. רודש) fem. הדשת, verbunden mit הדש Neustadt, Münzlegende: Gesen. t. 38, IX, L. Judas: rev. num. 1856.
Pl. IV, 4 und Ugdulena (a. a. O.) Tav. I, 11—14. Die Münze mit dieser Legende wird von den meisten Münzkennern Panormus zugetheilt, während Müller (II, 4) diese Münzen als von dem karthagischen Freistaat daselbst geprägt ansieht, s. s. v. מתנת, vgl. auch Vaux: on coins of Carthage p. 13 fg.

רוא (= hebr. הוה leben: B. 32, 3. Dasselbe ist

הוע neuphön.: B. 26, 3.

Mass. 11, ist nach einigen Erklärern eine Vogelart, nach Movers = exstirpicium, s. die verschiedenen Ansichten über dieses Wort bei Judas: Nouv. Analyse, p. 21.

lebend, Plur. הים 1) Lebende, ברים unter den Lebenden: Sid. 1, 12. 2) Leben: Ath. 1, 1. Cit. 20, 1. 23, 1. Mit Suff. שבריי während meines Lebens: Cit. 2, 2. הריא in seinem Leben: B. 21, 2. 35, 3.

תיל N. p. m. Hajil (Kraft, Stärke): Ann. 1860/61. VIII, 2, s. phön. St. III, 72. א חור ? N. p. m. Chaka oder Chako: Cit. 7, 3 (s. phön. Stud. I, 17, Ann. 1).

I. חלב (= hebr. חלב) Milch: II. חלב (= hebr. חלב) Fett: Mass. 14. D. 90, 10.

א. p. Cilicien, Münzlegende, s. de L. Satr. "Pharnabazes" pl. 1 und "Abdsohar" pl. III und IV Waddington: Mélanges etc. pl. V, 4.

in Nomm. compos. wie הלע und אשמנהלץ w. s.

N. p. m. Chalutzbaal (Streiter Baal's): Mass. 2. 19. D. 18, 3-4, vgl. phön. Stud. III, 49.

הלח Sarg: Sid. 1, 3. 5. 7. 11. 21, s. phon. Stud. I, 9.

N. p. m. Ham oder Cham: phon. Stud. III, 75, Nr. 18.

(?) (= hebr. המא) Sonne, s. phön. Stud. II, 108.

חמה? Sonne, s. phön. Stud. III, S. 24.

N. p. m. Chimilkat oder Himilkat: Sard. tril. Carth. 1, 3. 8, 1. D. 11, 5. 20, 3. 50, 2. 53, 3. 55, 3. 57, 2. 65, 3. 67, 2-3. 70, 2. 73, 4. B. 25, 2. (Ueber die Bedeutung = אחימלכח "Freund der Königin" [d. i. Astarte], s. ZDMG. XVIII, 63).

N. p. m. Chamlan: D. 65, 2. Sard. tril.

verbunden mit אַב Sonnengott: Melit. 3, 3, desgleichen mit אַב in derselben Bedeutung: Umm. 2 und sehr häufig auf carthagischen Dankinschriften; im Neuphönizischen findet sich auch בעל מן, אבעל מן. Näheres über diese Gottheit s. Gesenius mon. 170–172, Movers II, 2, S. 381 fg. und Franks: on recent excavations and discoveries on the site of ancient Carthage, London 1860, p. 18 fg.

תמלכת (?) N. p. m. Himelkart (d. i. Freund Melkart's, vgl המלכח): D. 51, 3 - 4, s. jedoch phön. Stud. III, § VII, Nr. 51, S. 55.

שמח fem. fünf: B. 32, 3 (auf den assyrischen Gewichten Nr. 14). — אומשה m (das. Nr. 2), estr. המשה Mass. 5 (u. Gewicht Nr. 1). — משא fünfzig: Mass. 6. B. 18, 3. Ueber מות und אשה als Name eines Magistratscollegium, auf den Münzen der Syrte (Oea und Sabratha), s. ZDMG. XVII, 78 fg.

תנא N. p. m. Hanno: Cit. 6, 1-2. Carth. 5, 5. D. 4. 6. 10. 11. 12. 13. 21. 42. 50. 68 - 77. Melit. 5, 6. G. 24, 1. Constant. 4 (ZDMG. XIII, 654), vgl. עברדונא Carth. 9, 1—2 weiter unten.

תובעל N. p. m. Chanbaal oder Hannibaal (d. i. Gunst des Baal, אור mit der alten Genitiv-Endung auf i): Melit. 2, 3 - 4. B. A, 3. D. 20, 3. 16, 3. 36, 6. 87, 3. Ann. 1860, 61 XV, 1, vgl. phön. Stud. III, 73. אונן אוני part. בון Beklagenswerther: Sid. 1, 12.

#חסוא pius, davon pl. חסיה = חסיה: Carp. 4.

מחסר mangelhaft sein, מחסר (= hebr. מְחַסְיִי fehlend: Mass. 5 (nach Munk).

*אוסרי Apis, Vase des Serapeums s. אוסרי.

aushauen, Part. חצב Steinhauer, Pl. חצבת, st. cstr.: Melit. 5, 7.

(= hebr. הְצֵר) vicus, Dorfschaft (s. phön. Stud. II, 55). Andere corrumpirte Formen im Neuphönizischen sind: הצרא, אצרא und השרא.

N. p. m. Chur oder Chor: Cit. 2, 1. 10, 2 (?). 22, 2 (?).

רקש (= hebr רְּרָשׁ) Arbeiter in Stein, Metall, Holz, Faber: Cit. 4, 3
Plur. Tugg. 6 (Holzarbeiter).

שוב Weber, Buntwirker: Cit. 7, 4 (höchst wahrscheinlich ברושב lesen), vgl. מרושב auf Münzen von Panormus s. v.

חשם = חשם fünf: B. 22, 3.

1) Citium: Münzlegende de L Satr. Pl. XIII, vgl. Movers d. phön. Alterth. II, 2, S. 210 fg. 2) Stehen diese zwei Buchstaben nn auf Münzen, die entweder der Stadt Quita, dem jetzigen Oran in Nordafrika, von Judas (rev. num. 1856, p. 231) oder von Müller III, 38 Numidien, und zwar Hiempsal II, oder endlich von Vaux (coins of Carth. p. 28, Nr. 7) Carthago zugeschrieben werden, nach Ugdulena (a. a. O. p. 21) als Abkürzung von ngran (a. a.).

ארת מלכת N. p. f. Chotmilkath: D. 41, 3 (= החמלכת, d. i. Freundin der Königin [Astarte], wie חמלכת w. s., vgl. auch ZDMG. XVIII, S. 63).

8

מא Ta, ein Gottesname in nomm. compos., s. phön. Stud. II, 51 u. III, 63, vgl. die Zusammensetzungen קרנטא, אדירטא und אדירטא.

מבח carnifex: D. 66, 5.

N. p. Tati 1) Name einer Stadt, Münzlegende, Gesen. t. 44, XXVI, A und B. Nach Judas (rev. num. 1856, p. 156 fg.) und Müller II, S. 20 sei die Stadt Zitha in Nordafrika gemeint; vgl. auch Movers: d. phön. Alterth. II, 2, S. 489, Anm. 100 a. 2) Name einer weiblichen Person auf einem Grabstein, s. phön. Stud. III, 67.

מישם (neuphön. für שישם) neunzig: B. 21.

אבן N. p. m. Taman: Tugg. 5.

errichten, aufstellen einen Grabstein: Cit. 22, 1 (?). J. 15, 2 und sehr häufig auf neuphönizischen Grabsteinen; eine Verordnung:

D. 90, 1 (s. phön. Stud. III, 59). Iphil (nach Movers und Blau: ZDMG. XIV, 660) errichten lassen 1. P. מענא ich habe errichten lassen: Cit 8, 1—2. 23, 2. Ath. 4, 1. Dagegen auch הטנאחור (?) Ath. 6, 2 (s. phön. Stud. III, 18). Corrumpirte Formen sind: מענא B. 25, 1. טענא 1. 22, 2—3. טענא G. 26, 1. J. 18, 1. 19, 1. 21, 1. 22, 1. טענא B. 17, 1. 20, 1. טענא G. t. 47. Num. 8, 1. טענא B. 16, 1.

א מנבעל N. p. m. Tananbaal (Baal bestimmt): phön. Stud. III, 74, Nr. 14. מרטלע N. p f. Tertula, d. i. der römische Name Tertula, s. phön. Stud. III, 65).

יאבעל (?) Jubal (Gottheit der Libyphönizier): J. 28 (s. phön. Stud. II, 99). N. p. m. Joël oder Juel: Melit. 5, 4. 5.

ובל Bock: Mass. 7.

יבש (= ישב ?) wohnen: G. 24, 2 (s. phön. Stud. II, 54).

N. p. m. Jahr (?), Münzlegende, wahrscheinlich der Name eines Satrapen: de L. Satr. Pl. IV "Sohar," wie de L. gelesen, in Wahrheit aber hat die Legende dieser Münze (im brit. Museum) ein Jod und kein Sain im ersten Zeichen.

יובעי N. p. m. Juba (I), König von Numidien. Münzlegende: Ges. t 42, XX, A—C. Müller III, p. 42. Der Name יובעי ist verkürzt aus יעזרבעל. wie יורבעי יורבעיל.

ער על N. p. m. Jubaal: Stele von Tharros (s. phon Stud. II, 99).

א יורבעי N. p. m. Jasorbai: B. 10 (Im Neuphönizischen verkürzt aus יעורבעל, vgl. phön. Stud. II, 72).

ירונא N. p. m. Jahanno: D. 79, 3 (erweiterte Form von יעורבעל, wie יעורבעל

יחש Genossenschaft: Sard. tril. (= hebr. פירוש), s. ZDMG. XVIII, 53 fg. שורים) (?) zueignen, weihen, Pi. part. מירוש Melit 3, 3. (Dietrich: zwei sidon. Inschr. S. 113, liest און משורים, weihend").

ערבישלם Jkunsillem: D. 47, 5. Ann. 1860/61, II, 2, 1862. pl. XIII Nr. IV und C. Vog. I, 2, s phön. Stud. III, S. 10 fg.

Jol, Hauptstadt von Mauretanien (Julia Caesarea, jetzt Cherchel):
Münzlegende rev. num. 1856, pl. VI, Nr. 4, s. das. p. 230, vergl.
auch Müller III, p. 73.

N. p. m. Jlgam, unedirte neuphönizische Inschrift im britischen Museum (s. phön. Stud. III, § VIII, 7, S. 67).

```
אל N. p. f. Jelah: B. 33, 1.
```

למם s. ילם.

א ילק N. p. m. Jelek: J. 21, 2. (? hebr. לֵלָ eine Heuschreckenart).

I. בי (= hebr. ים:) Tag: Cit. 1, 1 (Blau: ZDMG. XIV, 656). Pl. ימם Tage = Zeit: Sid. 1, 3. 12.

ער. בין (= hebr. בין) Meer: Sid. 1, 16. 18.

א ימלכבעל N. p. m. Jimlokbaal (d. h. "Baal wird regieren oder Baal herrscht") B. 34, 2 (vgl. Judas: N. E. p. 44).

ימם (eine Nebenform von י, ähnlich wie im Aramäischen) Tag, C. Vog. (s. phön. Stud. III, 4).

יעור N. p. m. Jaasor: Melit. 5, 7.

יעורבי N. p. m. Jaasorbi: B. 16, 2 (Verkürzung aus יעורבעל, s. phön. Stud. II, 80).

יעורבעל N. p. m. Jaasorbaal (d. h. "Baal hilft oder wird helfen"): G. 26, 1—2.

יעלששען N. p. m. Jaalzazan: B. 7, 2 ist falsche Copie für בעלששען (Herr der Freude), s. phön. Stud. III, 64.

יערחן N. p. m.: J. 19, 2 das Ain als Guttural und nicht als Vocalbuchstabe gesprochen wird).

עשכחן א. p. m. Jasuctan (Jasucta wird der Name in der lateinischen Beischrift B. 35 gesprochen): G. 21, 4. B. 32, 2. 34, 3. 35, 1.

א יפֿי N. p. Jope (Joppe, Jaffa), Stadt an der Küste des mittelländischen Meeres: Sid. 1, 19 (s. phön. Stud. I, 35 fg.). Nach Munk und andern Erklärern bedeutet יפי a. a. O. Schönheit.

יפמטת N. p. m. Jophimatath: Tugg. 1, 3 (Bedeutung: ? "schönen Stammes, guter Herkunft" von מנוה מנוה).

יפשר N. p. m. Jifschar: B. 10, 4.

יצלח gewisse Theile vom Opferthiere (ablegmina) (etwa יצלח zu lesen): Mass. 4. 6. 8. 10. 13, vgl. Munk: l'inscription phénic. de Marseille p. 28. Töpfer: Mars. Gesen. t. 14, XLIV, vgl. Ugdulena (a. a. 0.) t. II, 25. יצרעון N. p. m. Jetztatan: B. 10, 3.

יצחעתען dasselbe: G. 25, 3.

יר (= hebr. יך (שְרֵישֵׁי עָצִים) Holz: Tugg. 6 (חְרְישֵׁים שִּיף – hebr. חְרָשֵׁים), vgl. Ps. 80, 14, wo das y im Worte יער über der Linie stehend von der Masora angemerkt wird, woraus hervorgeht, dass auch im ältern Hebr. die Form יר gebräuchlich war, vgl. Augustin. in Ps. 123.

- ירה Monat: Melit 2, 2. Cit. 1, 1. 10, 3 (?). Carth. 11, 5. Sid. 1, 1. 2, 1. C. Vog. 1.
- ישכ wohnen. Hiph. wohnen machen (ישכני = hebr. יושיבני er möge mich bewohnen lassen): Sid. 1, 17.
- ישור (? = ישור) gründen, aufstellen: Sid. 1, 16, s. phön. Stud. I, 24. ? (= hebr. ישון) ein Schlafender, in Bezug auf den im Grabe Ruhenden: J. 23, 2.
- ישוע N. p. m. Jescha, Name auf einer Gemme im kaiserlichen Münzcabinet zu Wien (s. phön. Stud. II, 110).
- יתובל N. p. m. Jitenbel: Ath. 4, 2.
- יתוכעל N. p. m. Jitenbaal: D. 63, 3. Ann. 1860/61, Nr. XX, 2, vgl. phön. Stud. III, 76.
- יתר N. p. m. Jether: Ipsambul (vgl. phön. Stud. III, 21).

- ב 1) = hebr ב eine Particula praef. wie: Mass. 17 (מסרת), beim Infin. = ubi, simulatque: Mel. 1, 3 und sehr häufig auf carthag. Inschriften. 2) = hebr. ש denn: Sid. 1, 5, 6, 12, 13.
- (?) hier, auf einer unedirten neuphön. Inschr. (s. phön Stud III, 65). s. das. S. 21.
- אבס N. p. m. Kaba oder Kabo: Cit. 18, 4.
- מברת N.p. f. Kebudath (= hebr בִּבוּדָה geehrte): D. 9, 4—5. B. pl. B., 3 (?).
- כהן (?) = כהן: Sid. 2, 3; bestimmen, s. phon. Stud. III, S. 29.
- בכס (כבס) Wäscher: Carth. 9, 1.
- (?) mächtig: Münzlegende Gesen. mon. XXIV, t. 43 F. und besser bei Müller II, S. 24, Nr. 59 und dazu ZDMG. XVII, 79.
- (ברבעל בי) der mächtige Baal, auf einer Gemme: s. phön. Stud. II, 36.
- * so, also (?), Vase des Serapeums Z. 3 (ZDMG. XI, 70)
- בהן Priester: Cit. 26, 2. C. Vog. 1, 3. רהום Priesterin: Sid. 1, 15. Pl. m. כהום: Athen. 4, 2. Mass. 3 u. ö. D. 90, 2 u. ö.
- 1. יכן sein (= arab. ל). Perf. 3. m. טן und fut. יכן: Mass. 3. 7. 13. 15 D. 90, 4. 6. 8. Sid. 1, 8. 11.
- II. כן Pol. befestigen: Sid. 1, 20.
- כעו .8 כחו
- בית Kitium: Cit. 1, 1. Münzlegende de L. Satrap. pl. XIII, 18. 19.
- מכב N. p. Kakkabe, alter Name, neben Kambe für Carthago (siehe

- Movers: das phön. Alterth. II, 2. S. 133 fg. und 142 fg.): Münzlegende, Ges. mon. t. 34. H. T. U—X.
- מל Gesammtheit, Alles, Jeder. כל דברי alle meine Worte:

 Melit. 3, 6. כל אדם Jedermann: Sid. 1, 4. 6. 7. 20. Mass. 14.

 15. 16. 18. Lept. 1, 1. בל sie alle: Gerbi 4 (?).
- תלבא N. p. m. Kalbo: B. 37, 2 (phön. Stud. II, 74).
- תלבאלם N. p. m. Kelbelim: Cit. Ross 3 (vgl. Movers, Encycl. a. a. O. S. 404).
- בלך = כלך Cilicien: Münzlegende de L. Satr. Pl. 1, 1. "Pharnabazes" und rev. num. 1863, p. 109 auf einer Datames-Münze (?).
- (= hebr. בַּלִיל) Ganz- oder Brandopfer: Mass. 3 u. ö. D. 90, 5.
- בלת (= הלת w. s.) Grabgewölbe: Melit. 2, 2. Umm. 1, 4.
- Cama[rata], maurit. Stadt, nicht weit von Siga, Münzlegende bei Müller III, p. 142.
- כמב Kambe s. כמב
- つ (= hebr. つ) ebenso: Mass. 1, 4 u. ö.
- א כנען N. p. Canaan, Phönizien: Münzlegende Ges. mon. t. 35, IV.
- N. p. m. Kontata: auf der Sphinx des Serapeum, vgl. phön. Stud. III, 70.
- Silber: Mass. 3. 5. 9 u. ö. D. 90, 7 [chald. im st. emph. בספא: Gewicht von Abydos].
- (oder כתן) Partik. = hebr. אַן, s. phön. Stud .II, 66 fg. u. III, 66.
- N. p. Solus, Stadt in Sicilien, wie die griechische Beischrift: בססס N. p. Solus, Stadt in Sicilien, wie die griechische Beischrift: בססס N. p. Solus, Stadt in Sicilien, wie die griechische Beischrift: בסס Ugdulena tav. I, 3 beweisen kann. Das phönizische Wort bedeutet eigentlich Dorf, Flecken = hebr. פְּפִיך, chald. פָפַר: Münzlegende, s. Ugdulena a. a. O. Tav. I, 3. II, 12. 13, vgl. pag. 10 sq.
- N. p. Cirta, Stadt in der Nähe von Jol in Mauritanien, Münzlegende rev. num. 1856. Pl. VI, 2 und bei Müller III, p. 60.
- *כרץ (= כרץ) Verleumdung: Carp. 2.
- ? Hi. sich weihen: Ipsambul, s. phön. Stud. III, S. 24.
- N. p. Citium: Münzlegende de L. Satr. pl. XIV, 21.
- die Schrift, das Dekret (= hebr. קּתְבֶּח 3. Mos. 19, 28): Mass. 17. 18, vielleicht auch Ann. 1860/61, Nr. II, s. phön. Stud. III, S. 70.
- 1) Citium, Stadt auf der Insel Cypern und deren Gebiet C. Vog. 1, s. phön. Stud. III, S. 6. 2) ein Citier: nach der griechischen Beischrift Kirievs: Athen. 2, 2. Cit. 1, 2.
- N. p. m. Ketham: Inschrift von Tharros (phön. Stud. II, 100).

ארönen Part. II. Pi. מכתע oder nach neuphön. Weise מכתע ein Gekrönter, mit אחרא (= hebr. עמרה) corona coronatus: G. 21, 2. B. 10, 2, vgl. phön. Stud. II, 104.

5

- ל (1. 1. 1. מרצון) אונר בער Bezeichnung der Zeit, אונר ל לירון לפולף Sid. 1, 1. 2) als Dativ Zeichen für, von, bei Grabinschriften, vor dem Namen dessen, dem sie gesetzt sind: Athen. 1, 1. 2, 1. Cit. 5, 1. 8, 3 u. ö. G. 26, 1. J. 16, 1. 17. 1 u. ö. B. 12, 1 u. ö.; bei Dankinschriften vor dem Namen des Gottes, dem sie geweiht sind, unzählige Mal auf carth. und neuphön. Inschr., ferner Melit. 3, 4. Bei Siegeln und Gemmen als Zeichen des Besitzes oder der Weihe: Gemme bei Ges LXXVII, bis: מסרגר לפרנו ל למרגון של אונר מון ל מ
- nicht: Carp. 2.
- ארך N. p.: Umm. 1, 3 und
- Lao dicea, Münzlegende: Ges. mon. t. 35, IV. An beiden Orten ist wahrscheinlich das Laodicea gemeint, dessen Ruinen in dem heutigen Umm-el-Awamid zu finden sind, s. Renan Journ. as 1862, 2, p. 360 u. phön. Stud. III, S. 32 fg.
- א. p. Lebki, d. i. Leptis, Münzlegende: Ges. mon. t. 43, XXIII.

 Judas rev. num 1856, p. 233 und besonders Müller II, Nr. 27,
 S. 3 fg.
- אלבת N. p. f. Labath: D. 28, 4.
- N. p. m. Lachan: Name eines numidischen Königs, Münzlegende (מלחן, des Lachan"): Gesen. mon. t. 42, XX. D.
- pl. למרם Litra corrumpirt aus libra, ein bestimmtes Gewicht: Sard. tril., s. ZDMG XVIII, S. 53 fg.
- N. p. Lach na (Ortsname?): Trip. 2, 4 (wenn man לכנא, Bürger Lachna's" liest, was jedoch, wie die ganze Lesung der Inschrift, manchem Zweifel unterliegt).

- Lix, Stadt an der Westküste Afrika's, am Flusse gleiches Namens, Münzlegende bei Müller III, S. 155, Nr. 234 fg.
- (= hebr. למה) dass nicht: Sid. 1, 21, vgl. Ges. Thes. 770. 3, b.
- frisch sein, fut. ילם: Mass. 5 (nach Munk a. a O., welcher übersetzt: אש קרן ילם "qui a la corne tendre" nach dem äthiop. למלם "zart, frisch sein").
- פה s. לפי
- לפסי (?) N. p. Ortsname in Sardinien, davon das N. gentilic. לפסי "der Lapisier": Sard. 8. Ges. mon. t. 13, nach Movers: d. phön. Alterth.

 II, 2. 572, Anm. 60. Er vergleicht (phön. Texte I, S. 80) zu ספל Saralapis bei Ptolem. III, 3. p. 191. edit. Wilb. Die Bestimmung scheint uns indessen noch zweifelhaft, wie denn überhaupt die ganze Inschrift noch keine genügende Lesung und Deutung gefunden hat.
- *הרי nehmen, Imper. קרוי: Carp. 3.
- א. p. m. Luki: B 28, 1 (Lucius, vgl. phön. Stud. III, 66.

2

- מבעל צכץ המבעל צרץ. Auf Münzen, den Urheber zu bezeichnen: מבעל צכץ von den Einwohnern von Six" u. ö. 2) prohibit. vor = dass nicht (מצכת von dem Ueberschreiten): Sid. 1, 21. 3) Als Abkürzung von dem Cit. 15, 3 (?).
- מאחרלא (?) N. p. eines Ortes, s. phön. Stud. III, S. 22.
- בארה Einer, der Gäste (freundlich) aufnimmt, ein Beiname des Esmun (vom Stamme ארר Pi.): Sard. tril., vgl. ZDMG. XVIII, S. 58
- מאח (= hebr. מַאָה) hundert: Mass 6, Sard. tril. u. ö. auf Münzen von Marathon, Ges. t. 35 V u. Vaux: Num. chronicle Vol. XX, p. 84 fg.
- פבריי ? (= hebr. מברויי Untergang, Ende, daher Cit. 2, 2 מברויי Ende des Lebens nach E. Meier: Erklärung phöniz. Sprachdenkmale S. 22.
- N. p. m. Magon (bekannter Name bei Puniern: Mago, Mάγων = hebr. מֵנֵן Schild): Cit. 16, 1 (?). D. 4, 4 u. 5. 12, 4. 42, 3. 69, 2.
- Carth. 11, 6—7. Ueber derartige Beifügungen zu Nomm. pr. s. phön. Stud. III, 62. Nach Blau (ZDMG. XII, 725) wären zwei Namen als Suffeten in der betreffenden Stelle genannt.

מדרת (ב hebr. מדרה) Maass, bestimmter Theil, daher מכרה nach dem Maass, gemäss: Mass. 17.

הדר s. מהרער.

בהלם Präge (von Münzen, von ההלם schlagen): Ges. mon. t. 40. XV. C. (s. Movers: das phön. Alterth. II, 2. 622, Anm. 89, b Vgl. das Wort KOMMA auf einer griechischen Didrachme Num. chron. XX, p. 151 und Müller III, 159).

על א בהרבעל N p. m. Maharbaal (vergleiche Liv. 21, 12. 45 und die verschiedenen Lesarten dieses Namens bei Drakenb. und Gesen. mon. p. 409. Μαάρβαλ App. 7, 10. 11. Μαάρβας Polyb. 3, 84, s. phön. Stud III, 51): D. 32, 5. 36, 5. 47, 4—5. 57, 4. 68, 1. 89, 2.

מות sterben, Part. מות ein Todter: Sid. 1, 3, 13.

מובח Altar: Sard. tril. und C. Vog. 1, 2.

*Masdi, d. i. Ahuramazda: auf Münzen zur Zeit der Perserherrschaft in Kleinasien, besonders in Cilicien, s. bei de L. Satr. pl. IV, V. u. VII—X, Ges. mon. t. 36. VII. VIII A. B. G, Rev. num. 1855. III, 2, phön. Stud. II, 40 und ZDMG. XV, 623 fg.

מורח (? = hebr. אורח) Insasse: Mass. 16, s. phön. Stud. I, 9.

N. p. Panormus, Stadt in Sicilien, auf Münzen: Ges. mon. t. 38, IX. und p. 288 sq. Ugdulena, Tav. I, Nr. 7 u. 31 fg., vgl. p. 12 sq., חמתו מען המחנת, שעם המחנת "Volk von Panormus" = HANOPMITAN der griechischen Beischriften. Siehe auch Judas: rev. num. 1856, p. 220 fg. und Movers: das phön. Alterth. II, 2. 335 fg. Dagegen Müller, welcher II, p. 74, Nr. 3 17 sehr zahlreiche Abbildungen von den Münzen mit dieser Legende giebt, der Ansicht ist, dass diese Münzen in Sicilien geprägt worden auf Geheiss des carthagischen Freistaates, s. das. S. 80 fg.

חסר s. מחסר.

עמרט von den Buntwirkern (?) Münzleg. auf Münzen von Panormus, über welche die verschiedensten Deutungen versucht worden, s. die Abbildungen bei Müller III, p. 76, Nr. 18--21. u die Erklärung p. 80 fg. מרוצה (ב hebr. מרוצה) Hälfte: Melit. 5, 2 (nach Blau ZDMG. XIV, 549 fg.). (ב hebr. מְּשָׁהַ) hinab, mit der Präp. מיל nach unten: Sid. 1, 11. מיל ב dem vorhergehenden = hebr. מיל מול nach Munk, nach Movers (phön. Texte II, 45) = מִשֶּׁה Stange, s. die verschiedenen Ansichten bei Judas N. A. S. 13 fg.

N. p. Motye, Stadt an der Südküste von Sicilien auf einer kleinen

- Insel (vom מה oder אמט spinnen, von den ersten Ansiedlern, welche Spinnerei trieben, also benannt). Münzlegende: Ges. mon. t. 39. XII und Ugdulena (a. a. O.) tav. I. 1 u. II, 27. 28.
- מילכעמן N. p. m. Milkaman: J. 12, 1-2.
- מילכעתן N. p. m. Milkathan: J. (N. E.) pl. 2, 2—3, s. phön. Stud. II, 105 fg. *(chald. ימין) Wasser: Carp. 3.
- מכרע N. p. f. Macra: B. 34, 2 (s. phön. Stud. III, 65 fg.). כתר ה מכתערם s. כתר
- מל (= hebr. מלָה) Wort, Gelübde, אלם sein Wort: B. 5, 3 und Sard. tril. (?), vgl. ZDMG. XVIII, 53 fg. מלי mein Wort: Inschr. von Constantine, s. ZDMG. XIII, 651 fg., vgl. phön. Stud. III, 72, Nr. 9. בעלמלאך. בעלמלאך.
- מלך König: Cit. 1, 1. Sid. 1, 1 u. ö. מלכי mein König: Sid. 1, 1. 2, 1 (?). מלכן unser König: Cit. 1, 1 (?). מלכן ist sehr häufig auf Münzen, z. B. de L. Satr. pl. XIII und in Nomm. propr. compos.
- מלך (?) regieren, das sich nur durch den Infin. מלכו Sid. 1, 1 belegen lässt, das jedoch Andere "meines Königs" (ZDMG. XI, 328) übersetzen. Ein anderer Beleg durch מלכת: Sid. I, 15 (s. d. W.) ist auch nicht ganz sicher.
- N. p. Malaca, Stadt in Spanien (jetzt Malaga), Münzlegende: Ges. mon. t. 41, XIX, vgl. Movers phòn. Alterth. II, 2, S. 650, Anm. 223 und Müller III, p. 159.
- N. p. m. Malkosir ("König Osiris"): Melit. 4, 1-2.
- מלכבעל N. p. m. Malkbaal ("König Baal"): Melit. 3, 1-2.
- N. p. m. Malkjiten ("der König [Baal] verleiht"): Cit. 1, 2. 4, 2. 20, 2, C. Vog. 1, 2. D. 49, 4. 68, 3.
- א מלכם N. p. m. Malkam oder Milkom: auf einem assyrischen Siegel, s. phön. Stud. II, 31.
- I. מלכת (= hebr. מַלְּכָּה) Königin: Sid. 1, 15, doch lässt sich dort vielleicht תּפֹלְכָּת Regentin lesen.
- II. מלכח (= מלכח) Herrschaft, Obrigkeit: Trip. 1, s. phön. Stud. I, 89.
- מלל N. p. m. Millel: J. 18, 2.
- Münzlegende bei Müller II, p. 180, Nr. 16. Die Lesung dieses Gelehrten = מלם ist nicht zu billigen. Welche Stadt aber gemeint sei, weiss ich nicht anzugeben.
- fälschlich von Gesenius auf einer Münze von Sabratha gelesen, s. die genauere Legende bei Müller II, p. 27, Nr. 53 und nach diesem

- ZDMG. XVII, S. 75, Nr. 7 der lithogr. Tafel. Es ist wahrscheinlich entweder מנעשר oder "von den Fürsten oder Häuptern Sabratha's" zu lesen.
- מלקרת (כולך קרת) N. p. m. Melkarth 1) Name des phön. Herkules: Melit. 1, 1 Stein von Tyrus (Jud. 2, Nr. 4), vgl. die Nom. compos. השטקרת Heraklea, עברטלקרת עברטלקרת u. a. m. 2) Personenname: D. 55, 5 (?). Cit. 24, 2 (?).
- תלקרתחלץ N. p. m. Melkarthchillez (d. h. Melkarth errettet): D. 30, 4. (בים hebr. בים) Wasser: Ges. t. 47. Num. 8, 3, vgl. phön. Stud. I, 26. במלחת במלחת Salzsaline: Sard. tril.
- (= hebr. מַלְּכָּהַ) Herrschaft, Obrigkeit, daher die Edlen: Sid. 1, 4. 6. 10. 20. 22, der Herrscher, König: Münzen von Syphax, Vermina, Juba u. a. (Ges. mon. t. 42. XX. XXI, rev. num. t. XII, p. 312, pl. XI. Müller III, p. 17, Nr. 19, p. 88, Nr. 1, p. 90, Nr. 2. 3. 4, p. 98, Nr. 12, p. 100, Nr. 15 und ZDMG. XVIII).
- עמן, איס מן פרס von, verkürzt מן פרס von, sehr häufig auf Münzen (קרם vor: Carp. 3).

 neuphön. = איס עמן, אומן (w. s.): J. 10, 1. 12, 1. 14, 1. 15, 1. das. N. E. pl. 2 (s. phön. Stud. II, 106), rev. archéol. IV, p. 188 (vgl. phön. Stud. II, 60).
- ענגי N. p. m. Mangi: Tugg. 4.
- Mine (μνα): rev. archéol. XVI, 168, vgl. ZDMG. XIV, 710 fg. (und auf den in Assyrien gefundenen Gewichten: Journ. of the royal as. Soc. XVI, 215 fg., woselbst der aram. Pl. אונן. Die Pluralform. הונן 1) Schätze: Sid. 1, 5 nach Dietrich u. And. (s. bei demselben zwei sidon. Inschr. S. 56). 2) Priestergaben (= hebr. הונו): D. 90, 6 in der carthagischen Opfertafel. Eine andere Ansicht über die letztgenannte Stelle s. Blau: ZDMG. XVI, 444.
- I. מנחת (?) (= hebr. מְנְחָהְ) Ruhe, Ruheort: Gerbi I, s. phön. Stud II, 97.

 II. מנחת (= hebr. מְנְחָה) Gabe, Opfergabe: D. 90, 10 und danach

 Mass. 14 zu ergänzen.
- מנכבעל N. p. m. Manikbaal: B. 6, 2.
- מסרל N. p. m. Misdal: Tugg. 6 (vgl. Blau ZDMG. V, 354).
- תסיכת N. p. m. Massibat (Massiva? Sallust. Jug. 35): J. 18, 5. (Der Name hat a. a. O. noch einen Zusatz ענב oder סענר).
- I. מספר Fluth (?): Sid. I, 3 oder nach Munk: Zahl (= מספר), d. h. wenig. II. אונים ? N. p. Münzlegende Micipsa ? מסף = ססף: Müller III, p. 17, Nr. 19, s. ZDMG. XVIII.
- N. p. m. Miskan oder Miskon: Sphinx des Serapeums Z. 1.

א מסלם N. p. m. Mislach: Vas Panorm. Ges. mon. t. 15. XLIII u. Ugdulena a. a. O. tav. 2.

מענרשען N. p. m. Magrasan: B. 12, 1-2.

מעכל N. p. m. Makal oder Makol: Carth. 13, 1-2.

? ist vielleicht = מעלם (w. s.) Präge, bei Müller III, 156, Nr. 235, wenn man die Legende von oben nach unten liest. Müller a. a. O. glaubt מפעם, in gleicher Bedeutung wie מהלם, von dem Verb. DVD "schlagen" lesen zu müssen.

בעלת Altar: Mass. 3 ist zweifelhaft, s. ZDMG. XVIII, 59, Anm. 1.

מענכשלעת N. p. m. Maneksalat: J. 19, 2-3.

עצגערן N. p. m. Mesigaran: G. 22, 3.

מעצקלא N. p. m. Mesikala: B. 17, 2.

אָסָרָ N. p. m. 1) Mokar: Trip. 2, 1, vgl. phön. Stud. II, 90. 2) Münzlegende (Ges. t. 44. XXV), nach Judas: rev. num. 1856, p. 99 fg. und Müller II, S. 23 (woselbst zahlreiche correcte Abbildungen) ist die Stadt Macaraea der Syrte gemeint.

מערושא N. p. m. Maruscha: B. 13, 3. 15, 3. 23, 3, vgl. den Namen Magarsa aus dem Gebiete Algerien in dem annuaire de Constantine 1858-59, p. 207

מערשלא N. p. m. Marschala, auf einer unedirt. neuph. Inschr. des brit. Mus. wie man auf den Münzen von Lix, Tingis, Gades und Sex zu lesen pflegte, ist besser מבעל(י) (= ,von den Einwohnern von N. N." aufzufassen, s. d W. בעל.

מעלם s. מפעם.

מצבת Denkstein, Denksäule: Ath. 1, 1. Cit. 2, 1. 3, 1. 20, 1. 23, 1. 29, 1 (?). Carth. 11, 1 und Tharros 1 (?), s. phön. Stud. II, 100 und wahrscheinlich auch Tugga 1, s. oben s. v. □ Anm.

N. p. m. Masguan oder Meziguan: Arsenaria I, 1. J N. E. Pl. 4. ענרען N. p. m. Mezigran: G. 2!, 4.

מצירען N. p. m. Meziran: G. 21, 3.

מצליען N. p. m. Mazlian: G. 25, 3-4.

מצמעכת N. p. m. Mazmakath: B. 13, 2.

ענישען N. p. m. Masinissan: G. 23, 1 (Nr. 60).

מצקלעת N. p. m. Mazkalath: B. 10, 4.

מצר N. p. m. Mazor: Mars. 1 (G. t. 14 u. Ugdulena a. a. O. II, 25.

ערי N. p. m. Mazri: B. Carth. A, 3.

מצח N. p. m. Mezath: B. 15, 2.

מקרש Heiligthum: Melit. 5, 2. 3.

- סקם שמש Ort: Sid. 1, 4; auf Münzen (Ges. t. 42, XXI, D. fg.). מקם שמש locus solis, Stadt in Nordafrika, s. Ges. mon. p. 318. Müller III, p. 165.
- Macoma: Münzlegende, vgl. Num. chron. XIV, 142 und Müller III, p. 66 wahrscheinlich Macomada.
- (= hebr. מְקְנֵה) Heerde, דל מקנא arm an Heerden: Mass. 14. D. 90, 6.
- תקנמלך N. p. m. Miknemelech: Siegel journ. asiat. 1855, 2, S. 429 (vgl. phön Stud. II, 32).
- מקר (?) = מעקר Herr, מקרן unser Herr, s. phön. Stud. II, 95.
- א בור" N. p. m. Mar (?), auf einem babylonischen Siegel, s. phön. Stud. II, 27.
- מרבא (= ? מרבא w. s.) Marbo, Monatsname: Cit. i, 1 (vgl. Blau ZDMG. XIV, 656).
- *מרד Merod, ein Göttername, auf einem babylonischen Siegel, vgl. phön. Stud. II, 27.
- מרוח Opfermahl: Mass. 16.
- מרוח א. p. m. Marsochjalo: Cit. 8, 3 (? zusammengesetzt aus מרוח und אלא, zu letzterem vgl. Movers: phön. Alterth. II, 2, S. 506 u. 303).
- מרלן Marlu (Marion auf Cypern), Münzlegende: Waddington Mélange (a. a. O. pl. IV, 7 und p. 52).
- מרפאם Marpaem, Monatsname: Melit. 2, 2. Carth. 11, 5.
- 1) Herrschaft: Sid. 1, 19. 2) N. p. Marathus, Münzlegende: G. t. 35. V und Num. Chron. XX, p. 84.
- נֶדֶר= ?מְשֵאּת Geschenk, Abgabe (an Opferfleisch): Mass. 3. 5 u. ö.; Pl. משאחם: D. 90, 1.
- בשכב Lagerstätte, Ruhestätte (das Grab): Cit. 2, 2. Sid. 1, 4 u. ö. herrschen: Sid. 1, 9 (mit ב über Etwas).
- משלן ? N. p. auf einer Münze von Numidien bei Müller III, p. 48.
- משנה) der ander e, zweite (= hebr. בְּשְׁנֶה): J. 15, 2 (s. ph. Stud. II, 60 fg.). Gewicht: Mass. 6, Rev. archéol. XVI, 168 (vgl. ZDMG. XIV, S. 710) und Sard. tril.
- משר N. p. m. Messar: J. 20, 1.
- מששנאשן N. p. m. Massinasan (Massinissa): J. 16, 2 3.
- und משתנאן Masinissa, Münzlegende bei Müller III, p. 48, Nr. 59 fg., wahrscheinlich war dieser M. ein Zeitgenosse Juba I.
- 1) Nach einigen Erklärern: gemeines Volk (als Sing. des hebr. hebr. מחים: Mass. 17. Sid. 11, 22. D. 90, 11; s. jedoch s. v. התחים.
 - 2) Abkürzung in Eigennamen für אמת, s. מתמלכת, s.

- N. p. m. Methubaal (d. h. Manudes Baal): G. 24, 1. B. 26, 2. מרובעל (= מסתמלכת) N. p. f. Mathmalkath (d. h. Magd der Königin, d. i. der Astarthe): (J. pl. 8) Carth. 14, 3–4, vgl. phön. Stud. III, 44.
- מחמלקרת (= אמתמלקרת N. p. f. Mathmelkarth (Magd des Melkarth: D. 2, 3 (vgl. phön. Stud. III, 44).
- N. p. m. Mutton oder Mattan: Umm. 1, 2 und auf einer neuphön unedirten Inschrift, s. phön. Stud. III, § VIII, Nr. 6.
- א מתנבל N. p. m. Mathanbel (d. h. Gabe Bel's): J. 16, 3.
- א מתובעל N. p. m. Mathanbaal (Gabe Baal's): B. 8, 2—3. phön. Stud. III, 72, Nr. 11. G. 26, 1; als fem.: D. 56, 2-3, 63, 2.

נ

- (?) = hebr. נאה lieblich, angenehm: Gerbi I.
- od. עשא) (von dem Verb אש), w. s., tollere vocem od. offerre) Gelöbniss, Gabe: J. 15, I. In der Inschrift rev. archéologique IV, 1, p. 188 (vgl. Judas N. E. p. 28) steht für אשא) mit geringer Veränderung אנשא), s. phön. Stud. III, 45.
- א. p. f. Nebaba: J. 21, 2, s. Renier: Inscr. de l'Algérie Nr. 4292, wo ein Ulpius.... f. Nababo sich findet, vgl. phön. Stud. III, 65, Anm. 3.
- ורכרך N.p. m. Nebobarach: Sulci, 1. (Der Name mag gedeutet werden: "Nebo segnet.")
- נבן N. p. m. Nabag: D. 7, 4, besser jedoch liest man נרף, w. s. * נרף ? s. phön. Stud. II, 23.
- N. p. m. Nagid: Sard. 2. 7.
- נגע (?) berühren, treffen: Mel. 2, 1 nach Meier a. a O. S. 43. Diese Bedeutung ist jedoch sehr zweifelhaft.
- נדק N. p. m. Niddaph: D. 7, 4 (s. phon. Stud. III, 47).
- פרר geloben, weihen: auf fast allen carthag. Inschriften, 3. Pers. Carth. 12, 2. 14, 3. B. 13, 3. 2, 2. Ges. thes. p. 1345. D. 2, 2 (?). 8, 3. 9, 4. 15, 2—3. 19, 3 (?). 28, 3. 47, 3, auch einmal vielleicht עדר geschrieben: das. 79, 2—3 (s. phön. Stud. III, 44), 3. Pers. Pl. נדר (בדר) (בדר): Mel. 1, 1. Für עדר (בדר) (ובדר) (בדר) (בד
- נדר Gelübde (= hebr. נדער): Mel. 4, 5, neuphönizisch נדער: G. 24. B. 8, 2. 6, 1.

*נהרא u. St. emphat. נהרא Licht, Glanz: Münzlegende der Abdsohar-Münzen, s. זהר u. ZDMG. XV, 623.

(?) ruhen, Hoph. הנחת (?): B. 9, 2.

נחשת Kupfer: Sard. tril., vielleicht auch Cit. 1, 2.

נחת Ruhe, Ruhestätte: Cit. 2, 2.

אמננכא .Necho s. אמננכא.

*נעמת = ? נמעת deliciae: Carp. 4 (s. Ges. mon. p. 231).

ענפסן N. p. m. Ninpasan: Tugg. 6. D. 40, 3 (?).

נסך giessen, schmelzen Part. mit ברזל Eisengiesser: Cit. 15, 4.
Plur. Tugg. 7.

נעהלמלך N. p. m. Nahalmelech: J. 24, 2.

נעלצך N. p. m. Nalzad: B. 26, 1.

נעם lieblich, gut, daher שם נעם ein guter Ruf: Umm. 1, 6 u. B. 27, 3. נעשא. א נעשא.

adjectivisch von אבן (w. s.), mit אבן Dankstein: J. 26, 4.

נצב (= hebr. יְנִיכ) Säule, Denkstein: Melit. 3, 1. Cit. 10, 1 (?). 22, 1 (?). dasselbe: Melit. 4, 1.

נרנל Nergal, Name eines Götzen: Athen. 4, 2.

(w. s.) geloben: D. 23, 3. 83, 3.

נתן fut. אור geben: Sid. 1, 18. Mass. 18. 21. D. 90, 11. C. Vog. 1, 3. Nith, Name der bekannten Göttin Tanith: Inschrift von Constantine, ZDMG. XIII, 654. Nach einer andern Copie, ann. 1860/61, Nr. I kann man auch hier תוח lesen, vgl. phön. Stud. III, 72.

D

סגר preisgeben, überliefern: Sid. 1, 9. 21 (vielleicht passt auch die Bedeutung: schicken = aram. אשר, s. phön. Stud. I, 18).

סיס Münzlegende: Ugdulena Tav. II, 14, p. 21 fg., s. ציץ.

סכר hebr. כה Erinnerung: Umm. 1, 6 und Ath. 1, 1.

סכר Andenken, Erinnerung (= hebr. וֶכֶּר): Ath. 1, 1. Umm. 1, 6.

*DD Silber: auf Satrapen-Münzen bei de L. Satr. IV u. V (Gaos), vgl. Blau: ZDMG. VI, 466 fg. u. XV, 623.

Bild, Statue auf einer der von de Vogüé gefundenen Inschriften, vgl. phön. Stud. III, 3, Anm. 1.

- (?) bestimmen, Part. Pi. סמן in Verbindung mit משמים) "der den Himmel ausmisst," daher Astronom: Carth. 13, 2, nach Gesenius: hall. Litteratur-Zeitung 1848, S. 777.
- גרסכן s. oben גרסכן.
- *מנב ארקא (?) auf assyr. Gewichte Nr. 9: סנב ארקא, wir vermögen keine genügende Lösung dieses Wortes zu bieten.
- סס Pferd (= hebr. סאס) s. ססססטע.
- אל" N. p. m. Sassrael: auf einer assyrischen Gemme, s. phön. Stud. II, 32.
- ססן bergen, schützen: Sid. 1, 19.
- Nordafrika, s. rev. num. XII, p. 312, pl. XI und Judas: das. 1856, p. 110 fg. Müller III, p. 90 fg., vgl. ZDMG. XVIII.
- Schreiber: Carth. 3, 5. D. 43, 3 (vgl. auch eine Gemme, phön. Stud. II, 37 fg.).
- *סראסר N. p. m. Sarassar, auf einer assyrischen Gemme: Ges. t. 31, Nr. LXVIII (vgl. jedoch de Luynes: num. des Satr. p. 106).
- סראע Sarai nach Müller III, p. 69, Stadt im südwestlichen Numidien, als Münzlegende. Judas liest das phöniz. Wort אראט (rev. num. 1856, VI, 3, s. p. 229) gewiss mit Unrecht, s. Müller a. a. O., Anm. 9.
- א סרגר N. p. m. Sargad, auf einem assyr. Siegel: Ges. t. 28. LXVIII, bis.
- *סרסא st. emphat. סרסא Verschnittener, Hofbedienter: auf einem assyrischen Siegel, s. phön. Stud. II, 26.
- ND Zitha (?), Münzlegende bei Müller III, p. 59, welcher die Stadt Suthul (Sall. Jug. c. 37-38) dadurch bezeichnet findet. Uns scheint nach den Typen eher Zitha der Syrte mit DD gemeint zu sein.
- *מתריא Stater, Gewicht von Abydos, s. Vogüé rev. archéol. 1862 und Geiger's Zeitschrift für jüd. Wissenschaft I. 204.

ע

- עב neuphön. = אב Vater: B. 29, 2, s. אב.
- עבארש N. p. m. Abaris: Tugg. 2, vielleicht ברארש, d. h. Diener des Aris, ähnlich wie עבמלקר w. s., vgl. Jos. c. Apion. 1, 21, der einen Hohenpriester und Richter Ἄββαφος (wenn nicht Ἄββαφος zu lesen ist) nennt, s. auch s. v. ארש.
- *סף opfern (nach gewöhnlichem Gebrauch im Aramäischen): Carp. 2. Vase des Serapeums 2. 3. Ob im Phönizischen das verb.

nach Cit. 15, 2 (vgl. phön. Stud. II, 71, Anm. 1) vorkomme, ist noch zweifelhaft.

עברך 1) Diener, Verehrer (eines Gottes), mit Suff. עברך (= hebr. עברך לפּרָיָדְ deine Diener: Melit. 1, 2; (= hebr. עברָדְ dein Diener: B. Carth. B, 4. Umm. 3. Sehr häufig bei Eigennamen, wo es vor Götternamen steht, s. d. folg. W. W. 2) N. p. m. Ebed oder Abel: B. 19, wenn anders die Inschrift am Ende nicht unvollständig ist, wofür jedoch keine Spuren vorliegen.

עברא N. p. m. Abdo: Cit. 24, 2. G. t. 14, Nr. XLV. D. 9, 6.

עבראשמן N. p. m. Abdesmun ("Diener Esmun's"): Cit. 12, 1. 20, 1. 34, 1-2. Ath. 5. Melit. 5, 5. 6. D. 14, 4. 24, 4. 39, 2. 43, 2-3. 61, 2-3. 62, 3. 81, 3. Carth. 2, 3. 8, 1-2. 9, 2. Sard. tril. Ann. 1860/61, Nr. XIV, 4-5, vgl. phön. Stud. III, 73, Nr. 13.

עברבעל N. p. m. Abdbaal: Carth. 1, 3. Annuaire de Const. II, pl. 5, und auf einem babylonischen Siegel: journ. asiat. 1855, 2, S. 422.

עברהרד N. p. m Abdhadad ("Diener Hadad's"), Name eines syrischen Königs, bei de L. Satr. Pl. V; desgleichen rev. num. XII (1850), pl. XI, Nr. 1, p. 310; an diesem letztern Orte ist fälschlich עברהמן gelesen worden, wie dies Waddington (a. a. O.) p. 90, vgl. das. pl. VII, Nr. 2 nachweist. De Luynes stimmt dieser Lesung bei.

s. das vorangehende.

זהר s. אברוהר

עברהנא N. p. m. Abdhanno: Carth. 9, 1 - 2.

עכרמלך N. p. m. Abdmelek: Cit. 2, 3 und auf einem babylonischen Siegel: Journ. asiat. 1855, 2, S. 422.

עברמלץ: Cit. 14, 2 ist wahrscheinlich עברמלך zu lesen.

עברמלקר N. p. m. Abdmelkar: Cit. 12, 2. Carth. 3, 5. D. 31, 4 (?).

עברמלקרע (?) N. p. f. Abdmelkora: B. 19.

עברמלקרת N. p. m. Abdmelkarth: Ath. 2, 1. Carth. 1, 2. 5, 3—4. 11, 3—4. D. 3, 4. 15, 4. 21, 5—6. 22, 3. 28, 4—5. 43, 4—5. 60, 4. 61, 2. 73, 3—4. 80, 3. B. t. B, 4. 3, 3. 5, 2. 38, 2. Ann. 1862, XIII, Nr. VI.

עברמני (?) N. p. m. Abdmeni: de L. Satr. pl. XII (Sinope), dazu Blau: de Numis Achaemenid. p. 6.

- עכרססם N. p. m. Abdsussim ("Diener der [Sonnen-]rosse"): Cit. 2, 1. Ross 3.
- עברעשהרה N. p. m. Abdastoreth ("Diener der Astarte"), vergleiche ᾿Αβδαστάρτος Jos. c. Ap. 1, 19): Carth. 11, 2. Ath. 6, 1 griechische Beischrift ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΣ.
- עברפעם (?) N. p. m. Abdpaam: Ipsamb., s. phön. Stud. III, 24.
- מברפתח N. p. m. Abdptah, d. i. Diener des Ptah, der bekannten ägyptischen Gottheit: Ipsam. 1.
- עבררן N. p. Abdera, Stadt an der Südküste von Spanien, Münzlegende: Ges. t. 41, XVII. Movers II, 2. 633 liest ebenso wie Gesen. (p. 310 sqq.), aber mit Ausnahme von Nr. A bei Gesen. tab. 41 ergeben die andern Legenden
- עברעת N. p. m. Abdrath: Ann. 1860/61, XX, 2, vgl. phön. Stud. III, 76. עברשמש N. p. m. Abdschemesch (Ηλιόδωρος in der griech. Beischr.):
 Ath. 1, 2. 2, 2.
- עברשתרת א עברשתרת W. p. m. Abdschotreth: Tugg. 2 = עברשתרת w. s.
- עברתנין N. p. m. Abdthanin oder Abdthinian (Schlangen-Verehrer, vgl. Movers, Encyclop. Art. Phöniz., S. 403).
- N. p. m. Abdtanith ("Verehrer der Tanith"): Ath. 1, 1 (in der griech. Beischrift = ἀρτεμίδωρος). D. 62, 4.
- עבמלקר (= עברמלקר) N. p. m. Abmelkor, auf einer in Sardinien gefundenen Gemme, vgl. Illustrazione di una basa votiva ... Torino 1862, Tav. 2. E.
- עבן neuphöniz. = אבן Stein (w. s.): B. 22, 1. G. t. 47. LXXXIV, 1.
- עבנת: B. 32, 4. 33, 4. 34, 5 (s. phon. Stud. II, 85 fg.).
- יעכרנה ? Abragah: D. 8, 4, s. phön. Stud. III, 47.
- עגברך N. p. m. Agbarik: Ann. 1860/61, Nr. V, vgl. phön. Stud. III, 76. ענברך Kalb: Mass. 5.
- ענעלג N. p. m. Agilg oder Ogilig: Ann. 1860/61, Nr. V (vgl. Igilgili, eine Stadt in Mauritania Caesariensis, Plin. V, 2, 1. Ammian. XIX, 5) und Herod. 7, 98: Agbalos, ein Aradier, vgl. phön. Stud. a. a. O.
- עך (= hebr. יוף) noch, iterum: Sid. 1, 18.
- ערן neuphön. corrumpirt aus ארן Herr, w. s.: J. 10, 1 u. ö.
- ערה fut. apoc. ערה berauben: Sid. 1, 21.
- עוא neuphön. = אחר, w. s. = hebr. הְיָה leben: G. 26, 2. J. 16, 3. 17, 2. 19, 3. B. 27, 2.
- עוה dasselbe: B. 25, 3.
- עות dasselbe: B. 31, 2.

```
עוש neuphön. corrump. = עבר G. 25, 2, s. phön. Stud. II, 75.
עוע = עוע leben: G. 25, 5. J. 18, 2-3. B. 16, 3.
ען (= hebr. און (ב hebr. און (a hebr. או) (
עובעל N. p. m. Asbaal, König von Byblus, Münzlegende de L. Satr.
             Pl. XV, rev. num. 1856, p. 217 und Num. chron. XX, p. 98.
עור, oder ) N. p. Asah oder Asi, Beiname der Astarte (?): auf einer
                                                      Gemme, s. phön. Stud. II, 35.
שוו
*עויא (so ist zu lesen, nicht עויה) N. p. Usia: auf einer Gemme, s. rev.
             arch. IV, 1863, p. 358.
*עורן N. p. m. Asiu: auf einem Siegel, s. Blau: ZDMG. XII, 726.
עומלודן (?) N. p. m. Asmelech: D. 23, 5.
עור N. p. m. Oser ("Helfer"): D. 9, 5-6, vielleicht Cit. 16, 2.
עורבעל N. p. m. (Esrubaal) Asdrubal ("Hilfe Baal's"): Carth. 15. Vas.
             Panorm. Ges. t. 14. B. 6, 2. J. N. E. Pl. 3, 1, 2-3. Sphinx des Serap. 1.
ערומצורען (= ארומ') N. p. m. Achimasgaran: G. 23, 1, Nr. 60.
עריאל (= אריאל, "Freund El's") N. p. m. Achiel: Gerbi 3.
עמהה N. p. f. Ethod: Cit. 33, 1 (nach Meier's Copie a. a. O.).
אַרַע N. p. m. Eti: Cit. 16, 2 - 3 (?).
עים B. 24, 3 = חים Leben.
עינאכל N. p. m. Enylos, König von Byblus, Münzlegende: Ges. t. 36 F.
             und de L. Satr. Pl. XV.
עך N. p. Acco (= ישנו), Stadt in Phönizien, später Ptolemais, Münz-
             legende: Ges. t. 35. III.
עכבר N. p. m. Achbar (= hebr. עכבר Maus): D. 71. 75, 4 - 5. 77, 7. 78, 4.
geigentlich die Höhe, daher למעל nach oben: Sid. 1, 12; auf:
             Cit. 2, 2; bei, nebst: Mass. 14. 17. D. 90, 9. 10; für: das. 7;
             una, nebst: D. 71. Umm. 2, 2 und auf einer uned. neuphöniz.
             Inschrift (s phön. Stud. III, 39).
עלה Inf. עלה überschreiten: Sid. 1, 20.
שלם mit ל ewiglich: Sid. 1, 20. 22. Umm. 1, 8.
עלפתא Alipota in Byzacena, Münzlegende, s. Müller II, S. 42.
עלש (?) N. p. Alas (?), Name einer Stadt: Ipsamb. Nr. 2, s. ph. St. III, 24.
עלשת N. p. f. Elissath (Elissa): Carth. 12, 2. D. 40, 2.
עלת = עלת w. s. oder = עלת: Sid. 1, 7. 10. 20, 21 (nach Munk, vgl.
```

בי Volk, Gemeinwesen: Melit. 5, 1. 8, Münzen von Panormus: Ges. t. 38 u. ö. עם צר Volk von Tyrus: Umm. 1, 5-6.
בי אין אין איינון איינו

phön. Stud. I, 61) und Umm. 1, 4.

עמם belästigen: Sid. 1, 5. 7. 21; sündigen: Mass. 13. D. 90, 8.

שמש fün f, neuphöniz. = שמח: G. 26, 2. J. 16, 4. 17, 4. 18, 4. 20, 3.

1) Volk (?): Cit. 24, 2 (?), vgl. oben s. v. אשמענעל Anm. 2) = hebr. אשמענעל um, herum (?), s. phön. Stud. III, 71. (Auf den Münzen von Sabratha: Ges. t. 43, A — E ist dies Wort nicht vorhanden, s. Müller II, 31 und ZDMG. XVII, 78 fg.

א עמחבעל N. p. m. Umathbaal ("Diener Baal's" ?): D. 38, 3, s. phön. Stud. III, § VII, zu Nr. 38.

y (?) = Dy Volk: B. 6, 2. Lept. 1, 1, vgl. phön. Stud. II, 69. 91.

ענה (?) erhören, Part. mit Suff. עני der mich erhört: Sid. 1, 17.

ענצר N. p. m. Onzad oder Enzad: J. 23, 3.

wyy strafen Ni. pass.: Mass. 20.

ענתן N. p. m. Anatho, nach de Luynes inscr. Cypriotes p. 39, phönizische Inschrift auf Waffen, welche in Idalium auf Cypern gefunden worden.

עסר zehn: Sid. 1, 1.

NEW N. p. m. (?) Apo: Ann. 1860/61, Nr. III.

עצע fem. מצעע mächtig: Sid. 1, 19.

ער Haut, Pl. ערת (= hebr. עורת): Mass. 4 u. ö. D. 90, 2. 3 u. ö.

ערבם neuphön. für ארבעם vierzig: J. 17, 3. B. 26, 3.

ערטטשינ N. p. m. Artmazig: Ann. 1860/61, XIX, 1, vgl phön. Stud. III, 74.

ערך (?) anordnen (einen Bau): Tugg. 5. (Ich glaube in den Spuren der Zeichen nach שלא im Original dieses Wort gefunden zu haben.)

ערכת (= hebr. אֶרֶהֶ) Steuer, Tempelsteuer: Melit. 5, 4 nach Blau ZDMG. XIV, 652.

ערמולדן ? N. p. m. Irmelek: D. 28, 5, s. phon. Stud. III, 50.

ערשתן N. p. m. Ariston: J. N. E. 2, 2 vgl. phön. Stud. II, 106.

עשמנלחם (?) N. p. m. Esmunlatham: J. 22, 4. עשמנלחם) in der ersten Hälfte des Namens findet sich vielleicht auch Cit. 35.

עשער B. 10, 3 neuphöniz. statt עשע zehn w. s.

עשר zehn: Mass. 3. G. 26, 2. B. 27, 3 (assyr. Gewichte Nr. 1).

עשר ? (= hebr. עשר) ein Reicher (?): G. 23, 3, vgl. phön. Stud. II, 54, neuphön. statt אשר w. s.

עשחרת Name der bekannten Göttin Astarte (אסרמפתית) 1. Sid. 15. 18. 2. Sid. 5. Mel. 5, 3. Umm. 2, 1.

עשחרחיתן N. p. m. Asthorethjithen(d. h. "A. verleiht"): Cit. 30, 1—2. D. 5, 3, vgl. phön. Stud. III, S. 38 u. 46.

I, עת (= hebr. עת Zeit, Lebenszeit: Sid. 1, 3. 12.

- II. אָרָ (? = hebr. ער, אוי), daher בַּעָך (= בַּעָד) für, um: B. 2, 3. 6, 2. D. 90, 1, s. phön. Stud. II, 69 und III, 59.
- עחבן N. p. m. Atban: B. 3, 2-3, vgl. אטבן in der Tugga-Inschr. und phön. Stud. III, 62.
- ארמא Athama, Name der Stadt Zama (?): Num. 8, 4, vgl. phön. Stud. I, 26.
- עתר (= hebr. עמר) krönen, schmücken, Part. II. Pi. מכחר oder nach neuphön. Art מכחער coronatus: G. 21, 2. B. 10, 2, siehe phön. Stud. II, S. 104, Anm.
- עתר Name der ägyptischen Göttin Hathor: Melit. 5, 4, nach Blau: ZDMG. XIV, 652, (Cit. 11, 1?).
- עתרא neuphön. = עחרא (hebr. עַטְרָה) Krone, Kranz: G. 21, 3. B. 10, 2—3 (s. phön. Stud. II, 104 Anm.).
- * אַרְעָוּן Atharasu, auf einer Gemme bei Layard (Ninive and Babylon p. 155), wahrscheinlich eine Bezeichnung der Astarte, s. phön. Stud. II, 38.
- *ארעתון Atharathu, Beiname der Astarte (Tirgata), ziemlich ähnlich dem vorhergehenden, Münzlegende: de L. Satr. Pl. V, vgl. phön. Stud. II, 38 und ZDMG. VI, 473.

Ð

- ארי N. p. m. Padi: D. 50, 3.
- 1) Mund, Befehl, Angabe, daher לפי nach Massgabe, secundum: Mass. 18. 2) Oeffnung, daher לפי an der Oeffnung, am Eingange: Umm. 1, 4. בפיא durch seinen Mund: Sard. tril.
- * פלחחרן auf einer assyrischen Gemme, ? = hebr. בן שחר Jes. 14, 12, s. phön. Stud. II, 33.
- מלן (= פלך (פלך Gebiet, Distrikt: Umm. 1, 3.
- אלן N. p. m. Palu: Tugg. 1. 3.
- *סף optern: Carp. 4.
- (ב hebr. פן (ב hebr. פן בעל) ו) Angesicht, kommt nur als St. cstr. in der Form פן (ב hebr. פָּנִים) unzählige Mal auf carthagischen Dankinschriften vor, und zwar als Beiname der Tanith: פן בעל Angesicht Baal's (s. Movers Relig. d. Phön. I, 599). Neben פו הוא מנא בולא auch dem Neuphönizischen sich annähernd פו הוא פונא (פונא Baal's (z und אינא ZDMG. XIII, 654. 2) Als Präp. vor: Mass. 3. 5. 10.

פנח (= hebr. לפני) vor: Mass. 13 (s. Movers: das Opferwesen der Karthager, S. 103 fg.). D. 90, 8 steht dafür בנת ...

DD Fläche, Tafel, Steinplatte (Dekrete enthaltend, vgl. Blau: ZDMG. XVI, 446): Mass. 18. 20. D. 90, 11. Die Bedeutung: Distrikt, Land (nach Munk: l'inscr. phénic. de Mars. p. 89) scheint nicht so passend, wie die vorher angegebene.

לפסי s. פסי.

שעל machen, thun, gründen: Sid. 1, 19. Melit. 5, 1. Gerbi 1—2, vgl. אבלפעל N. p., phön. Stud. III, 75.

פעם (= hebr. הָנֶלֶ Fuss, Pl. פעם Füsse (der Opferthiere): Mass. 4. 6 u. ö. — עברפעם s. d. W. — Als Adverb. verbunden mit רחח: Umm. 1, 7 (s. phön. Stud. III, 37). Davon פעם המלם ב מפעם, w. s., Münzlegende auf einer Münze von Lix bei Müller III, S. 156, Nr. 235, die uns jedoch zweifelhaft scheint.

פנם s. פענא und פען.

אם N. p. m. Pappi: Tugg. 7.

Deaufsichtigen, davon פָּקִר (= hebr. פָּקִיד) Aufseher, von Münzbeamten, Legende auf Münzen von Leptis, Müller II, Nr. 1 und 2, S. 3: מַפְּקְרֵ[י] לְבקי = מפקד לְבקי "von der Obrigkeit" von Leptis (s. ZDMG. XVI, 76).

חפרית neuphön. Aufsicht, Aufseher: G. t. 47. Num. 8, 2, vgl. phön. Stud. I, 27, Anm.

בקש s. בקש.

ייים ? N. p. m. Parama...: G. 25, 4 (s. phön. Stud. II, 75 fg.).

* אות פרוכון N. p. m. Pharnabazes, ein bekannter pers. Satrap, Münzlegende: G. t. 37. L. de L. Satr. Pl. 1.

תרש N. p. m. Paras (hebr. פרש Reiter): D. 7, 4.

חחם öffnen: Sid. 1, 4. 7. 10. 20.

N. p. m. Ptah: auf einer Gemme bei Ges. t. 28 LXVII, ter (vgl. dazu ZDMG. XI, 71 fg.), s. auch ברפתח.

¥

עבומען N. p. m. Zebuman ("? Wille Man's" מן ב מען und dies verkürzt aus מן, vgl. וורמען): J. 17, 1—2.

צברתען N. p. Sabrathan (Sabratha, Stadt in Nordafrika, später Tripolis), Münzlegende: G. t. 43. XXIV. Müller II, S. 26. (Stammwort: מְהַלֵּל sammeln, צברת Versammlung (= hebr. מְבָּר).

ער (= hebr. צר) Speise, ובח צר Speiseopfer: Mass. 12. D. 90, 9 s. J. N. A. p. 25 fg.

ארם s. צרם.

צרמכעל Sadambaal: Melit. 5, 2. Name einer Göttin, den Blau (ZDMG. XIV, 651) mit Σαλάμβας, eine Form der Isis, vergleicht. Andere lesen in der Melit.-Inschr. צרמבעל Ξεουομουβηλός des Sanchonj. (vgl. Philo fragm. 5). Der Schrift nach ist diese Lesung nicht zu billigen, während צרמבעל nicht leicht zu erklären ist.

צרן Sidon, berühmte Hauptstadt Phöniziens: Sid. 1, 18 und Münzen: G. t. 34, II, P—S.

צרני Nom. gentilic. ein Sidonier: Ath. 1, 2. 6, 2 fem. ארני Sidonierin: Ath. 4, 1. Plur. צרני Sid. 1, 1. 2 u. ö. Sid. 2, 3, ebenso auf Münzen a. a. O. A—L, T—X und I, N. (Ob einmal auch der Plur. אורן a. a. O. II, N. zu lesen ist, scheint zweifelhaft, wahrscheinlich ist das letzte Nun nicht deutlich und ein Mem beabsichtigt.)

ארק N. p. m. Zidik: B. 26, 2. Sulci 1 und auf Münzen Name eines Königs: de L. Satr. Pl. XVI u. Ges. t. 37, vgl. Blau: ZDMG. XIV, 658.

צוערא N. p. m. Zuada: G. 22, 2.

צורא N. p. m. Zura: B. 27, 1.

ציין Ziz, Münzlegende: Ges. t. 39. Ugdulena a. a. O. Tav. II*).

שכש s. שכש.

צלח N. p. m. Zillach: D. 83, 4.

צנוכס Syennesis, Satrapenname auf Münzen de L. Satr. Pl. I. (Nur diese Lesung ist graphisch zu rechtfertigen.)

עפר Vogel: Mass. 12. 15.

yy wahrscheinlich Federvieh: Mass. 11. D. 90, 7. Die verschiedenen

^{*)} Die Münzen, welche diese Legende haben, werden von den Numismatikern entweder Himera, Segeste oder auch Panormus zugeschrieben und zwar werden diejenigen noch davon abgezweigt, welche die Inschrift nin haben sollen. Wir müssen diese Lesung nin ganz und gar verwerfen; auch nicht eine einzige Legende (man müsste denn Ugdul. t. II, 30, die in dem ersten Zeichen gewiss ungenau ist, dahin rechnen) unter den so sehr zahlreichen ist mit Nothwendigkeit nin und nicht pie zu lesen. Dagegen finden wir statt pie nur lautlich wenig verschieden: Die bei Ugdul. II, 14 (eben dieselbe Legende, welche Gesen mon. p. 468 als Did und de Saulcy als pie rückwärts gelesen betrachtete). Diese Münze ist eine bilinguis und hat auf der andern Seite ILANOPMOE, so dass man die Münzen, welche pie haben, der Stadt Panormus mit vieler Wahrscheinlichkeit zuschreiben kann, wobei nur einzelne Modificationen zu berücksichtigen sind, die hier anzuführen zu weit gehen würde.

Ansichten sind angeführt bei Judas: N. A. p. 24, vgl. auch Blau: ZDMG. XVI, 445.

צר Tyrus, bekannte phönizische Stadt: Melit. 1, 1. Stein von Tyrus (Judas Pl. 2, Nr. 4) und auf Münzen von Tyrus, siehe Ges. t. 34.

צרב In den zwei Stellen, in welchen dies Wort angetroffen worden: Mass. 9 u. D. 90, 5 steht es in Verbindung mit איל (s. d. W.) und ist daher bald Junges vom Hirsch, bald (nach Blau: ZDMG. XIV, 443) castratus aufgefasst worden. Die Wortabtheilung יום ובער באיל ist nach D. 90, 5 nicht möglich.

ארם 8 צרם.

צרמבעל 8. צרמבעל.

P

- קל (hebr. קול) Stimme: J. 10, 4 (vielleicht auch verschrieben statt קלא).
- לקבל (chald. קבל oder קבל) Vorderseite, daher לקבל gemäss: Gew. von Abydos (s. Geiger: Zeitschr. für jüd. Wissenschaft I, 204).
- קבר begraben, Niph. pass.: Sid. 1, 8 קברה B. 32, 4 ist schwer zu erklären).
- קבר (= hebr. קבֶר) Grab: Melit. 2, 1. Carth. 8, 1. Mars. Ges. t. 14 u. Ugdulena a. a. O. Tav. II, 25. 26. Sid. 1, 3. 8. B. 19.
- *כון (chald. קְּרֶם) vor: Carp. 3. Vase des Serapeums 3. מכני hebr: מפני Carp. 3.
- (? = הְּלְכוֹת = hebr. נְּלֶּכְרִים) Erstlinge: Mass. 12, vgl. Munk zur St. S. 37.
- קרש heilig: Sid. 1, 9. 17. 22. Pl. fem. קרש (?) (= hebr. קרושוֹח): Mass. 12. D. 90, 9.
- קול neuphön. = אף Stimme: J. 12, 4. 13, 3. B. 8, 4. J. N. E. Pl. 2, 4 u. phön. Stud. II, 107.
- עתיר = ? קטיך Flehen, oder hängt es mit קטר räuchern zusammen (?): J. 11, 2—3.
- א קטן N. p. m. Katon, auf einer carthag. Inschrift, Gesen. thes. p. 1345. פיבר = ? קיבר Grab: B. 35, 2.
- ? vielleicht = מטח, davon Pi. קטט eingraben (eine Dankinschrift): J. 10, 3, s. phön. Stud. II, 57 fg.
- קיך Kir, Stadtname auf Münzen von Achulla (s. Ges. t. 42. XXII), das nach Movers: das phön. Alterth. II, 2, S. 50 und Judas rev. num.

- 1856, p. 164 aus jenem entstanden sein soll. Besser nimmt dies Wort Müller (II, S. 46) als Bezeichnung der Stadt Cercina; es kommt als "Contremarque" auf zwei Münzen von Achulla (s. das. Nr. 6 und 8) und auf einer von Hadrumet (das. Nr. 33) vor. S. das Nähere bei Müller a. a. O. S. 60.
- קל Stimme; קלא seine Stimme: G. 22, 2. 23, 2. J. 11, 2; dasselbe, ihre (fem.) Stimme: Ann. 1860/61, Nr. IX. X. XIII, vgl. phön. Stud. III, 75 fg. קלם ihre (m. pl.) Stimme: Mel. 1, 4. G. 21, 2.
- א קלעאעי N. p. m. Clodius auf der lat. u. griech. Beischrift: Lept. tril., s. phön. Stud. II, 93.
- א קלערא N. p. m. Celadus (Keladus) der lat. Beischrift: B. 5, bis.
- Person, selbst (nach dem Syr. קנמן ich selbst: Sid. 1, 4. 20. Vielleicht ist aber a. a. O. das אח mit dem folgenden אח zu einem Wort קנמיאח wie im Syr. zu verbinden und "persönlich" zu übersetzen. Andere erklären: Schwur nach dem Thalmudischen, s. phön. Stud. I, 11.
- abschneiden, ausrotten, Inf. Pi. קצח, mit Suff. u. Nun demonst. פצרן sie ausrotten: Sid. 1, 9—10.
- מצר abschneiden, davon Part. II. Plur. קצורות) Abgeschnittenes, Opferstücke, prosecta: Mass. 4. 6. 10. 13. D. 90, 8 (S. Munk: l'inscr. de Mars. p. 27 fg.)
- * לקרבת darbringen, opfern; לקרבת Opfer: Vase des Serap. 1. Part. I. Pael מקרב einer der opfert, Priester: babylonische Gemme, s. phön. Stud. II, 24 fg.
- קרן Horn: Mass. 5.
- Carne, bekannte Hafenstadt in Phönizien (Strabo XVI, 753. Steph. Byz. s. v. Κάρνη), noch heute von den Arabern Carnun (قرنون) genannt (s. journal of the roy. as. soc. XVI, 1. p. 32): Münzlegende G. t. 36, VI und in besserer Abschrift bei Judas ét. dem. Pl. II, Nr. 2, s. das. p. 111.
- א קרנטא N. p. m. Kerenta (d. h. Horn, Macht Ta's): B. 11, 1, siehe phön. Stud. III, 63.
- 1) Stadt, קרת חדשת Neustadt, Münzlegende: G. t. 36. Müller II, S. 74, Nr. 1—7; nach diesem Gelehrten bezeichne die Legende Carthago; der Freistaat habe diese Münzen in Sicilien schlagen lassen. 2) Stadt אמז' ἐξοχὴν Kirta (Cirta) ?: J. 24, 1-2, s. phön. Stud. II, 62.
- קראם (?) Ketam, ein berberischer Stamm (?): Trip. 2, 2, s. phön. St. II, 90.

٦

לב der Oberste, Vornehmste: Cit. 33, 5 u. G. 22, 3; mit dem Art. ברב פוח Titel: Carth. 8, 2. D. 66, 6. Ann. 1860/61, II, 2 u. phön. Stud. III, 56 u. 68. ארב הרב של Werkmeister ἀρχιτέκτων: Cit. 4, 3. בהנם Oberpriester: Ath. 4, 2. — Fem. רב הרום Beiname der Göttin Astarte: Sid. 1, 14, der Tanith auf carthag. Inschriften sehr häufig.

רבא neuphön. für רבא Arzt: Lept. J. pl. 7 (s. phön. Stud. II, 93). הבו s. זבו.

תכנטא N. p. m. Rabanta (d. h. "unser Herr [ist] Ta"): J. 25, 2.

רבע (= hebr. יְבֶעֶ) der vierte Theil, Viertel: Mass. 9. 11 (auch auf einem der assyrischen Gewichte Nr. 13).

רב s. רבת

אר רגעטא N. p. m. Regata: J. 26, 6 (d. h. "Furcht Ta's").

רח ? = ירח w. s.: Cit. 7, 2.

אר החקא N. p. m. Rochka: B. 28, 2.

ריעל N. p. m. Riel: J. 18, 6 (? = ריאל Löwe, Stärke El's").

(v. רבם) hoch, erhaben, mächtig: auf einer assyrischen Gemme (s. phön. Stud. I, 7, Anm.), vielleicht auch Sid. I, 3. 13 und Cit. 24, 2; ferner: J. 24, 2. G. 47 (Num. 8, 3); Münzlegende de L. Satr. Pl. XIII in Bezug auf den persischen Grosskönig: למלך רם, wenn anders die Copien dieser Münzen zuverlässig sind.

N. p. m. Ramo: J. 25, 2 (wenn nicht Bamo zu lesen ist). א רכואצען N. p. m. Ramathzan: B. 7, 3.

רעץ (?) herrschen, Part. הרעץ Herrscher: Trip. 2, 1.

רפאם (= hebr. רְפַאִים) Pl. Schatten, Abgeschiedene: Sid. 1, 8.

רש (= hebr. ראש , phön. rûs gesprochen) 1) Kopf; daher רש מלקרת, Kopf des Herkules," d. i. Vorgebirge, Münzlegende von Heraklea, Ges. t. 38. X. 2) N. p. m. Sard. 1. 6-7.

Ruspae, Stadt in Nordafrika zwischen Thaena und Achulla, als Münzlegende, s. Müller II, S. 181. Judas las die Legende בשבי Besippo (s. das.), die Abbildungen bei Müller das. p. 178 machen jedoch die Lesung שמר mehr wahrscheinlich.

N. p. m. Rispechez, Name einer phönizischen Gottheit, C. Vog. 1, 3. 4 (s. phön. Stud. III, 10).

ש jüngere Form des relat. אשר) als Genitiv-Bezeichnung, z. B. אמרן בח שאטבן "Haus Atban's": Tugg. 1. das. 2. 6. 7. Auch vor einem pron. poss. אורה שלא seine Hilfe: das. 5. — Aehnlich sind Fälle wie אורה שלא "des Volkes von Panormus" (Münzlegende: G. t. 38. IX, H. J. rev. num. 1856, pl. IV, 5, Ugdulena a. a. O. tav. I, 9. 10. II, 34) und שבעל ציץ (das. II, 21) zu beurtheilen. Im Neuphönizischen, wo die Sibilantes promiscue gebraucht werden, steht auch wohl ש für i dieser, z. B.: B. 30, 1.

N. p. m. Sse: Ann. 1860/61, XII, 1, vgl. phön. Stud. III, 73, Nr. 12.

שאר Fleisch: Mass. 4. 6. 8. 10.

שבא und שבע (w. s.): J. 14, 1-2. 13, 1.

שבלריא B. 32, 2 ist שעלריא zu lesen, w. s. (vgl. phön. Stud. II, 105). א עלריא N. p. f. Siboleth: J. 18, 1—2.

שבמש N. p. m. Sebmes: J. 20, 2.

*שבניא N. p. m. Sebnaja: auf einer Gemme, s. rev. arch. nouv. sér. IV, p. 358 (das letzte Zeichen ist nicht He, sondern Aleph).

עבע f. sieben: B. 27, 3.

בעם siebzig: J. 16, 4, B. 17, 3, 25, 3.

שר (= hebr. שְּׁרֶהְ) Feld, Gefilde, st. cstr.: Sid. 1, 19. 2. 4 (?), s. phön. Stud. III, 29.

שרלריא = שרלריא, w. s.

שוני setzen, legen, suggerere: Sard. tril. (vgl. ZDMG. XVIII, S. 56). אוש Münzlegende: Gesen. t. 44, XXVI, A. B.; nach Judas: rev. num. 1856, p. 105 und Müller II, 20 soll die Stadt Zuchis gemeint sein, nach Movers: d. phön. Alterth. II, 2, S. 489, Anm. 100, a. wäre es = אַקל. Eine andere Form אַעון, welche Judas gefunden haben will — אַקל kann ich auf einer andern Legende nicht herauslesen — möchte am Ende auf אַן (das vorgesetzte ש neuphönizisch — אַעון) zurückzuführen sein und mit און Vacca gemeint sein, so dass און hiesse: von Vacca.

שמפער (= שמפער Bundesgenosse von Tyrus?) Münzlegende, die Stadt Thysdrus in Byzacena bezeichnend, wie Müller II, S. 58 gut ausführt (Gesenius, mon. p. 327, Nr. 2 las פטר ער ער דער Tyri, Judas rev a. a. O. p. 167: בשטט = Putput).

עיגען (?) Siga, Hauptstadt des östlichen Mauritaniens, Münzlegende: rév. num. 1856, VI, 5, nach Judas das. p. 233, Müller III, p. 98, Nr. 9—11. שבכן liegen: Sid. 1, 3.

שבש Sex, Six, Stadt in Spanien in der Nähe von Malaga, Münzlegende: Ges. t. 40 u. 41, XVI.

עלבם Pl. שלבם Lende (?): Mass. 4. 6. 8. 10 (nach Movers: d. Opferwesen S. 98 fg., vgl. Gesen. thes. p. 1411).

עולריא N. p. m. Seldiu (vgl. die lat. Beischrift SELDIVI B. 35, vergl. Guérin (a. a. O.) I, 23): J. 19, 1-2. B. 12, 2.

שלח N. p. m. Selach: Cit. 13, 2.

שלכע N. p. m. Selcha: B. 30, 2.

שלכת N. p. f. Salecheth: Ges. thes. p. 1345.

עלם 1) freiwilliges Opfer, sacrificium pacificum: Mass. 3. 5. 7. 9. 11. In Nomm. comp. wie אשטנשלם Ath. 4 und יכנשלם. 2) N. p. m. Sillem: Ath. 5.

*שלם Friede: Carp. 4.

שלש f. drei: B. 24, 1. 35, 3. m. שלש: Mass. 9. 11; cin Drittel (= משלשות): Mel. 5, 1, nach Blau: ZDMG. XIV, 649 u. Mass. 11 mit רבע. (?).

L Dw (= hebr. Dw) daselbst: Sid. 1, 5.

II. בש (= hebr. שם) Name שם נעם guter Name: Umm. 1, 6. B. 27, 3. אשע neuphön. = אשט (w. s.): B. 6, 3.

שמיתי N. p. m. Samjathi: G. t. 29. LXXII.

שמם (= hebr. קְשְׁמֵיִם) Himmel: Carth. 13, 2. Sid. 1, 16. 17. 18. Mit verbunden: Herr des Himmels, Bal-samem: Umm. 1, 1. 7.

שמן Oel: Mass. 12. D. 90, 9.

שמע: Mel. 1, 3. 3, 5. D. 5. 6. 39. 49. 58. 70. 71. 73. 74. 80. Neuphön. עמעט: Mel. 1, 3. 3, 5. D. 5. 6. 39. 49. 58. 70. 71. 73. 74. 80. Neuphön. עמעט: G. 21. 22. אמעטא J. 11, 1. אמעטא B. 8, 4. עמשט unedirte Inschrift des britischen Museums (phön. Stud. III, S. 65). Fut. עמעח mögest du (die angeredete Gottheit) erhören: D. 66. 68 (s. das. S. 45), dafür auch der Imperat. עמעא höre! G. 23 (Nr. 60). B. 1, 3. 5, 3. 6, 3 (אמע). 7, 3. 9, 3.

שמר hüten, beaufsichtigen: Melit. 5, 7.

I. www Sonne: Sid. 1, 12.

II. שמש N. p. einer Stadt, nach Müller = Asamas am atlantischen Meere, Münzlegende bei Müller III, p. 98, Nr. 12-14, genauer מקם שמש מוקם auf andern Münzen das. p. 111, Nr. 107 u. p. 164, Nr. 246—252.

אטערכי* N. p. m. Schemscher ki (Sampsiceramus), phön. Stud. II, 40.

```
ענה (?) = hebr. שנה Schlaf, daher משכב שני Ruhelager: Sid. 1, 6, vgl. phön. Stud. I, 13 fg.
```

שנם (= hebr. שנים), st. cst. ש (= hebr. שני) zwei: Melit. 1, 3.

שנח (= hebr. שנה Jahr: Cit. 1, 1. 7, 1. Sid. 1, 1; auf einer Münze von Marathus, s. Ges. mon. p. 272. Die Lebensjahre auf neuphönizischen Inschriften: J. 16, 4, häufiger dafür אשנו: G. 25, 5. 26, 2. J. 19, 3-4. B. 17, 3. 18, 2. 21, 1. 22, 3. 25, 3.

ענתבל (?) N. p. m. Senathbel: Carth. 13, 1.

שעוק s. שעוק.

שעטר (neuphön. = hebr. שטֵר) Schreiber, Beamter: B. 29, 2. Lept. 1, 2. שעלכני: B. 34, 2 ist fehlerhafte Lesung für שעלדיא, w. s.

שעלת Sala, südlichste Stadt an der Westküste Mauritaniens, Münzlegende bei Müller III, S. 163.

שער Thor: Umm. 1, 3.

שפחה: Mass. 16 ist vielleicht das masc. von שפחה, also Sklave, vergl. phön. Stud. I, 9; nach Munk ist es eine Art Libation. Andere Erklärung dieses Wortes s. bei Judas N. A. p. 30.

עם (= hebr. שַּבְּשׁי, phön. sufet gesprochen) 1) Richter: Carth. 5, 4. Cit. 34, 2. Melit. 5, 5 (oder N. pr. an dieser Stelle), pl. מפשט Sard. tril. 2) N. p. m.: Tugg. 7. D. 46, 3.

עםעבעל N. p. m. Sufetbal: Carth. 11, 4.

קצש: Mass. 11 hat mannigfache Erklärung gefunden, man hat bald eine Vogel-, bald eine Fruchtart, bald eine Form der Wahrsagerei darin gefunden (s. Judas N. A. p. 24 u. Ges. thes. p. 1472), ohne dass man mit Sicherheit bis jetzt das Wort zu erklären vermag.

שקל Sekel: Mass. 7 (vgl. Movers: das Opferwesen, S. 78 fg.).

א שקלן N. p. m. Siklon: J. N. E. Pl. 3, Nr. 1, 3, vgl. phön. Stud. II, 108. (?) N. p. m. Sered: B. Carth. B, 3.

שרה (?) oder שרא, vielleicht wohnen, Hiph. causat.: Sid. 1, 16, vgl. phön. Stud. I, 24.

שרן Saron: Sid. 1, 19 (vgl. phön. Stud. I, 36 fg.). 2, 4 (s. das. III, 29). Wurzel, Stamm: Sid. 1, 11.

ww sechs: B. 30, 4.

DWW sechzig: B. 32, 3. 35, 3. J. 19, 4.

שת (= hebr. משר) setzen, festsetzen: Mass. 17. das. 18. 20. D. 90, 11. Part. II: Trip. 1, vgl. phön. Stud. II, 89.

רשי contrah. aus משר Jahr: Melit. 2, 3. Carth. 11, 6. Sid. 2, 1. Sard. tril. Umm. 1, 4. 5. B. 35, 3 und sehr häufig auf Münzen von Marathus, Aradus u. a. m., s. num. chron. Vol. XX, p. 84 fg. Ges. mon. t. 35 V, 36. VI.

ת

N. p. m. Tha: B. 29, 1.

באח N. p. m. Theom: Cit. 2, 3. 18, 1 (?). (Der Name kann nach dem Hebräischen אַקּא Zwilling, vgl. Didymus, gedeutet werden.)

תאר Gestalt, Ansehen: Sid. I, 12.

ארא N. p. f. Theora: Cit. 4, 1.

*תכא N. p. f. Theba: Carp. 1.

N. p. m. Thebnith: Sid. 1, 2. 14. (Ueber die Deutung des Namens s. phön. Stud. I, 5 fg. und Movers: das Phön. Alterth. III, S. 211, Anm. 29, c.)

תברכען Tabraca (Stadt am Tusca, an der Grenze von Numidien), Münzlegende, s. Müller III, S. 52. Dagegen hat de Zangroniz (ZDMG. XVI, 547, Nr. 1) auf einem Exemplar הברבעח (= Tuburbo) gelesen. Vgl. Müller III, p. 193, der Gründe gegen diese Bestimmung anführt.

תברע N. p. f. Tiberia: J. 16, 1-2, s. phön. Stud. III, 65. חברת Opferstücke: D. 90, 2. 3.

N. p. m. Thagnez: Ath. 2, 2 (nach Gesen. = חַנֵּנְץ corolla florum, vgl. Stephanus).

*א חדוכון N. p. m. Datames, Münzlegende: de L. Satr. Pl. II u. III (Dernes) und Ges. t. 36 VII, VIII. C—E. Die richtige Deutung dieser Legende und die Zuertheilung an den bekannten Satrapen verdankt man Waddington (bullet. archéol. 1856, Nr. 2, vgl. de Luynes das. p. 18 und den erstgenannten Gelehrten: Mélanges de Numismatique p. 65 fg.).

תננצן s. תונצן.

אחחון ? = חחחון der untere: Ges. Num. 8, 3—4, vgl. phön. Stud. I, 26.

*חחפו N. p. m. Ta-hapi: Carp. 1.

"ערן vgl. פל תחרן und phön. Stud. II, 33.

אחרת statt: Sid. 1, 12. unter (?): B. 32, 4. 34, 4. מעם als Conj.: Umm. 1, 7 (s. phön. Stud. III, 37).

מינגא s. חינגא.

תיעלחיא N. p. m. Thialtija: J. 22, 3.

מנגא s. חיתנא

תך (?) (= hebr. חוֹך) mitten, (?) בתך inmitten: Gerbi 4.

בה (= hebr. בּהְ) 1) redlich, aufrichtig: B. 24, 3. fem. בין 10 וויף: B. 21, 2 (* הַבּה: Carp. 2). N. p. m. Tham oder Thom: B. 19. 21, 2. 35, 2. J. 22, 4.

תמרעת (?) Tamusia (?) Münzlegende bei Müller III, p. 161, was uns jedoch zweifelhaft ist.

*לאכאל N. p. m. Thomekel ("den El stützt"), auf einem babylonischen Siegel, s. phön. Stud. II, 31.

Timici, Stadt im westlichen Maurit. Caesar., vgl. Müller III, p. 143 und ZDMG. XVI, 547, Nr. 2.

ממם aufhören: Sid. 1, 3. 13.

*חמנהא Priester (?): Carp. 1.

N. p. Tamassus, eine Stadt auf Cypern: C. Vog. 1, 2, phöniz. Stud. III, 6.

auch חרוגא, חינגא Tingis, Stadt in Nordafrika, das heutige Tanger, Münzlegende: Num. chron. XIV, 89 fg., vgl. Judas: rev. num. 1856, p. 397 fg. und ausführlich Müller III, p. 144, Nr. 216 fg.

עברתנין s. עברתנין.

Tunitza, Münzlegende, Name einer nordafrikanischen Stadt, welche mit Tabraca (s. חברכען) gemeinsam Münzen schlug. Vgl. Müller (III, p. 52), welcher die phönizische Legende חונצן las = Tunitza; wir meinen eher תונצן zu erkennen, wenn auch dieselbe Stadt gemeint sein kann.

Tanith, die bekannte Göttin, welche in Carthago hoch verehrt und auf den dortigen Inschriften unzählige Mal genannt wird.

S. Movers: das phönizische Alterthum, II, 2, 461 fg. und die s. v. אומר genannte Schrift von Franks. Vgl. auch Windischmann: die persische Anaitis in den Abhandlungen der baierischen Academie 1856.

חעינת Thaena in Byzacena, Münzlegende: Müller II, S. 40 fg.

תעת = חתח (w. s.): B. 33, 4.

תפרעת N. p. f. Thafrath: G. 25, 1-2.

*סררמן so lesen, vielleicht mit Recht, manche Gelehrte statt חדנמו, w. s.

- תרן Tarsus in Cilicien, auf Münzen dieser Stadt und in der Zusammensetzung בעלחרו (s. phön. Stud. I, 19, Anm. 2) bei de L. Satr. Pl. I, II, IV, V, VII—X.
- *חריבון Tribazu, der Satrap Tribazes zur Zeit Cyrus des Jüngern, Münzlegende: G. t. 37, M. u. de L. Satr. Pl. I.
- *חרתן (?) N. p. m. Tartan, auf einer Gemme, s. ZDMG. XIV, 556 (vgl. Jes. 20, 1. u. 2. Kön. 18, 17).

תנגא s. תתנא.

N. p. m. Tetliba: G. t. 47. Num. 8, 1-2.

Druckfehler und Nachträge.

- Seite 6 Zeile 3 von unten lies: Sid. 1, 16.
- Seite 11 Zeile 10 von oben lies: Tanith.
- Seite 12 Zeile 21 ist בעלששען N. p. m. Baalsassan ("Herr der Freude"), wie nach phön. Stud. III, 64 statt יעלששען gelesen werden muss, ausgelassen.
- Seite 12 Zeile 10 von unten ist vielleicht בענת N. p. m. Banath, nach de L. Num. et Insc Cypr. p. 39 hinzuzufügen.
- Seite 15 ist nach בה hinzuzustigen: גרמלקרה N. p. m. Germelkarth: Cit. 34, 2. 4 nach Meier's Copie (Erklärung phönikischer Denkmale, aber nicht mit diesem Gelehrten במלקרת בעופה zu lesen). Das Wort ist nach Analogie der zwei nächstfolgenden Wörter zu erklären.
- Seite 16 Zeile 9 von unten lies: XVII, desgl. S. 26, Z. 11 von unten und S. 28, Z. 10 von oben.
- Seite 17 Zeile 3 von unten lies Abdsohar.
- Seite 33 Zeile 6 von unten ist zu streichen.
- Seite 36 Zeile 21 von unten lies: S. 403): Cit. 18, 3.
- Seite 37 Zeile 22 von unten lies: Cit. 34, 1.
- Seite 42 Zeile 8 von oben lies: XVI, 443) Hammel, castratus.

			•	
	•			

. . .

\$EP 1 0 1999 0CT 2 0 2003

k.

•



\$EP 1 0 1999 0CT 2-0 2003

.

•

•